



Зип-Общепит

vsezip.ru

**F/FS 16**

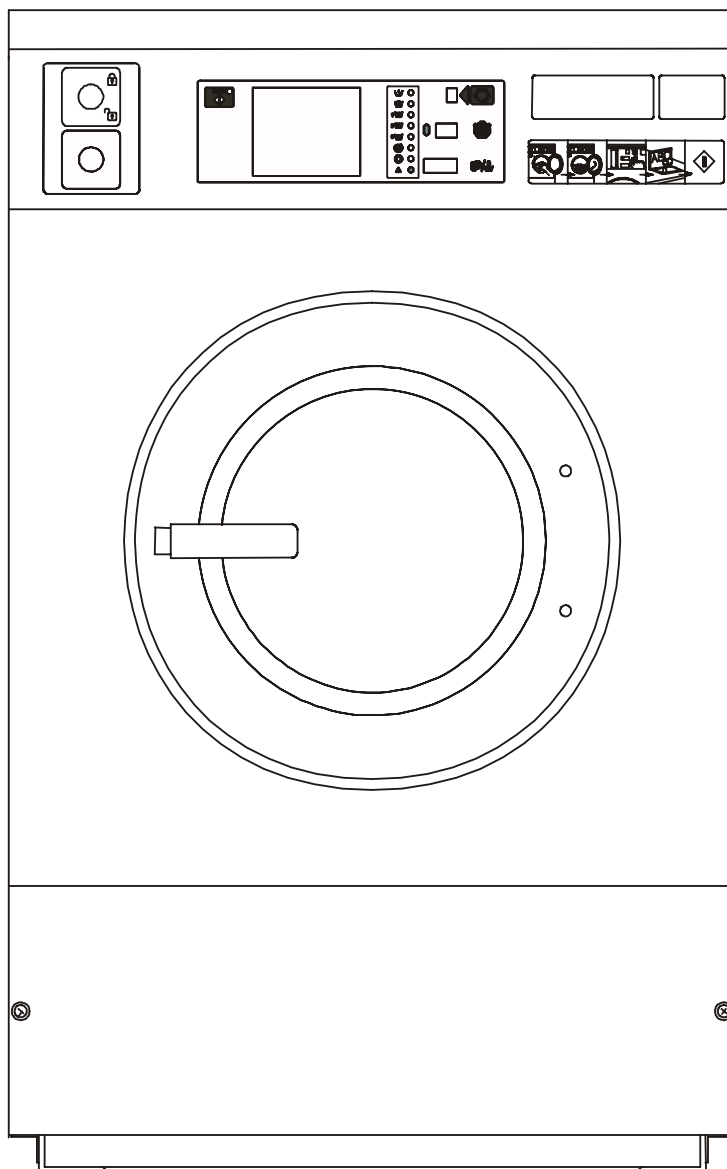
**SPARE-PARTS MANUAL**

**PUBLICATION DATE: NOV-00**

**507 346**

**SOFT MOUNTED WASHER EXTRACTOR**

+7(812)987-08-81



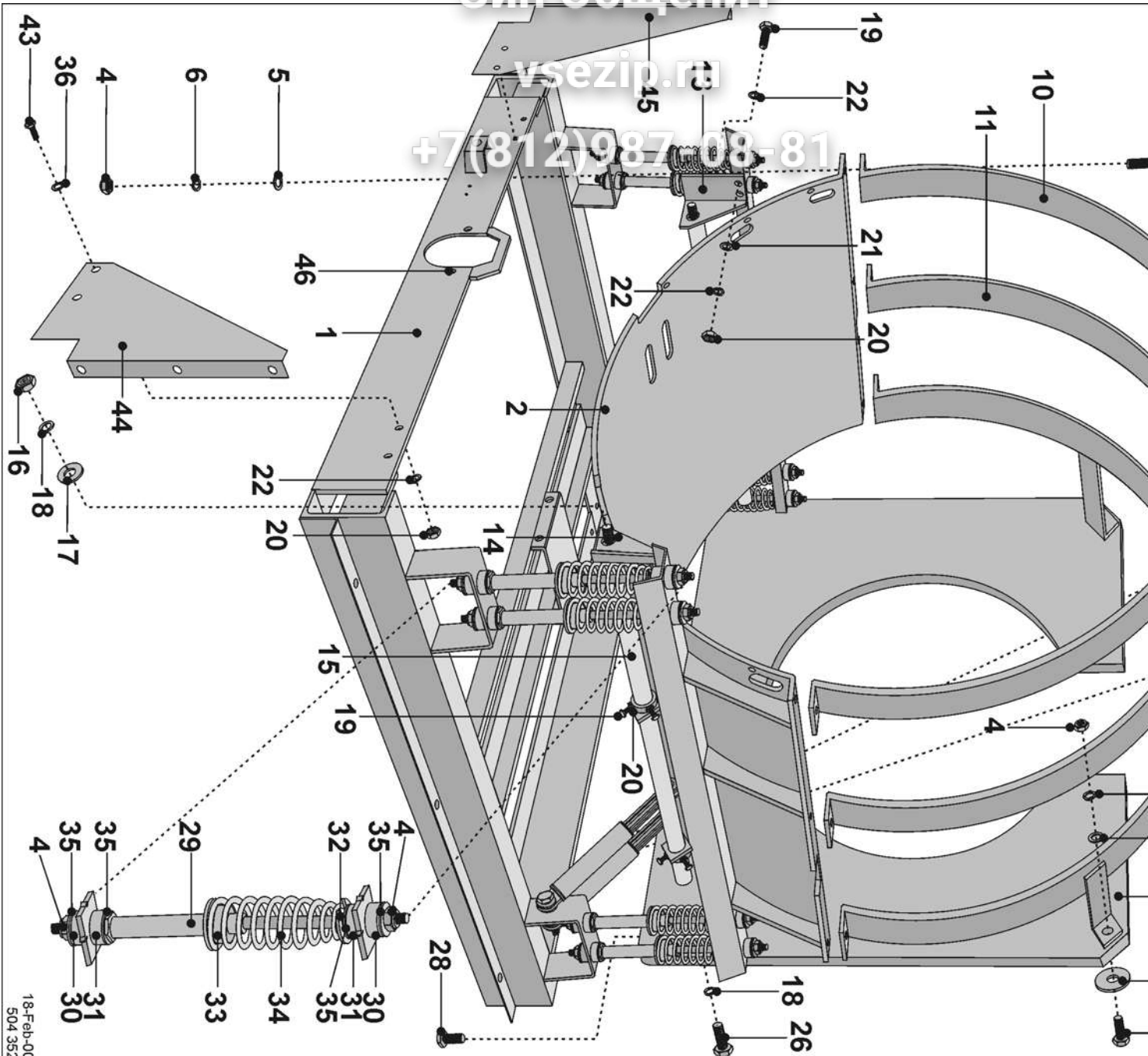
100459

**SPARE-PARTS MANUAL**

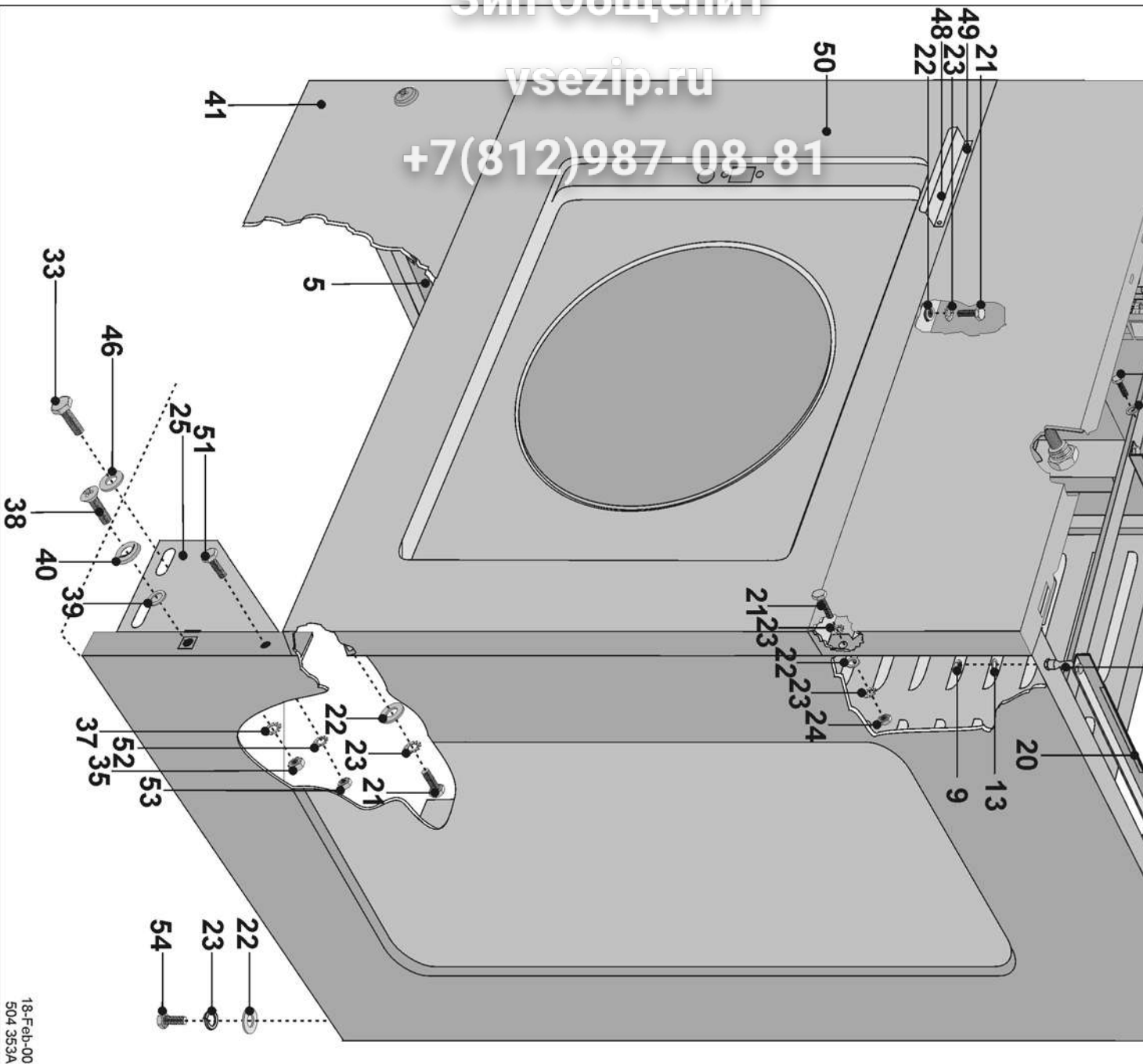
**CATALOGUE DES ACCESSORIES**

**ERSATZTEIL-KATALOG**

**CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUES**

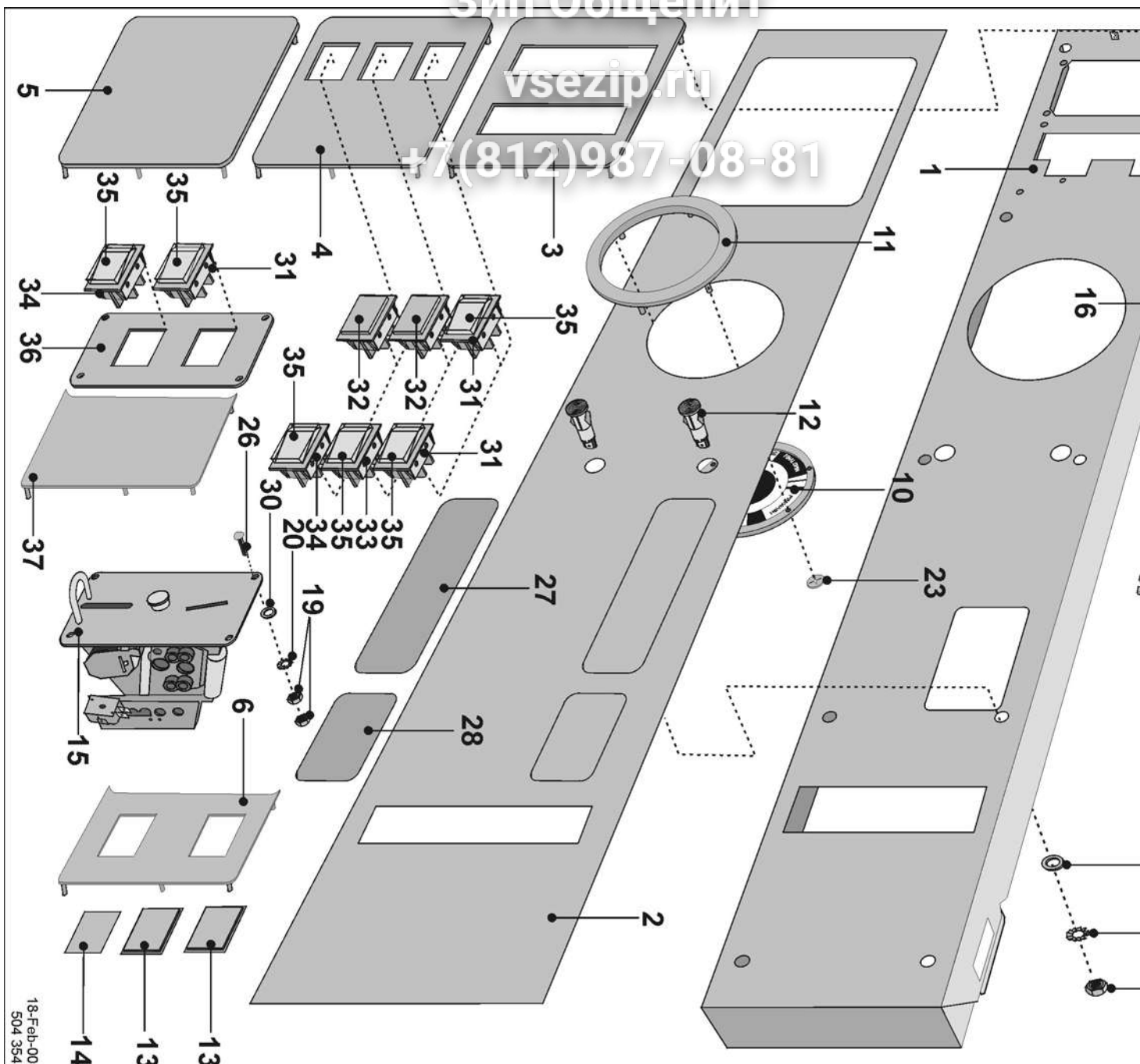


|    |              |                      |                               |                           |
|----|--------------|----------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 1  | F01101000013 | Frame                | Support                       | Ständer                   |
| 2  | F01102000011 | Tub bed              | Mise du tambour               | Trommelbett               |
| 3  | F01100005513 | Counter weight front | Fonds avance                  | Vordergewicht             |
| 4  | PRI228000003 | Nut selflocking M10  | Conti-écrou M10               | Mutter selbstsichernd M10 |
| 5  | PRI231000031 | Washer 22x11x3       | Rondelle 22x11x3              | Unterlegscheibe 22x11x3   |
| 6  | PRI245000025 | Spring washer M10    | Rondelle élastique M10        | Federscheibe M10          |
| 7  | PRI202003035 | Screw M10x50         | Vis M10x50                    | Schraube M 10 x 50        |
| 9  | F01106000014 | Sliding ring front   | Anneau d'avance               | Vorderring                |
| 10 | F01100003114 | Sliding ring rear    | Bague de friction arriere     | Hinterer Reibungsring     |
| 11 | F01106000114 | Sliding ring middle  | Anneau central                | Mittellring               |
| 13 | F01100003714 | Motor holder right   | Manette droite du moteur      | Motorhalter R             |
| 14 | F01100003614 | Motor holder left    | Manette gauche du moteur      | Motorhalter L             |
| 16 | PRI226000017 | Nut M16 galvan.      | Ecrou M16 galvan.             | Mutter M16 galvan.        |
| 17 | PRI231001049 | Washer 17x40x3       | Rondelle 17x40x3              | Unterlegscheibe 17x40x3   |
| 18 | PRI245000009 | Spring washer M16    | Rondelle élastique M16        | Federscheibe M16          |
| 19 | PRI202002021 | Screw M8x20          | Vis M8x20                     | Schraube M8x20            |
| 20 | PRI226000009 | Nut M8 galvan.       | Ecrou M8 galvan.              | Mutter M8 galvan.         |
| 21 | PRI231000035 | Washer 8,4           | Rondelle 8,4                  | Unterlegscheibe 8,4       |
| 22 | PRI245000014 | Spring washer M8     | Rondelle élastique M8         | Federscheibe M8           |
| 26 | PRI202000053 | Screw M16x40         | Vis M16x40                    | Schraube M16x50           |
| 27 | PRI611000025 | Shock absorber       | Amortisseur                   | Dämpfer                   |
| 28 | PRI202000038 | Screw M10x80 galvan. | Vis M10x80 galvan.            | Schraube M10x80 galvan.   |
| 29 | PRI611001025 | Spring leg vere      | Tige                          | Zugstange                 |
| 30 | PRI611007025 | Black round rubber B | Anneau caoutchouc supérieur B | Gummiring B               |
| 31 | PRI611008025 | Black round rubber A | Anneau caoutchouc supérieur A | Gummiring A               |
| 32 | PRI611036025 | Upper spring holder  | Selle supérieur               | Obersitz                  |
| 33 | PRI611035025 | Lower spring holder  | Selle base                    | Sitz unten                |
| 34 | PRI611028025 | Spring -red          | Ressort - rouge               | Feder - rot               |
| 35 | PRI611009025 | Washer               | Rondelle                      | Unterlegscheibe           |
| 36 | PRI231000021 | Washer 8,4x24x2      | Rondelle 8,4x24x2             | Unterlegscheibe 8,4x24x2  |
| 40 | PRI231000040 | Washer 40x12x3       | Rondelle 40x12x3              | Unterlegscheibe 40x12x3   |
| 43 | PRI202001028 | Screw M8x40 galvan.  | Vis M8x40 galvan.             | Schraube M 8x40 galvan.   |
| 44 | F01100006014 | Panel holder left    | Manette droite de carrosserie | Paneelhalter R            |
| 45 | F01100005914 | Panel holder right   | Manette gauche de carrosserie | Paneelhalter L            |
| 46 | PRI125000020 | Riveting nut M6      | Ecrou de rivetage M6          | Nietmutter M6             |
|    |              |                      |                               |                           |
|    |              |                      |                               |                           |
|    |              |                      |                               |                           |
|    |              |                      |                               |                           |



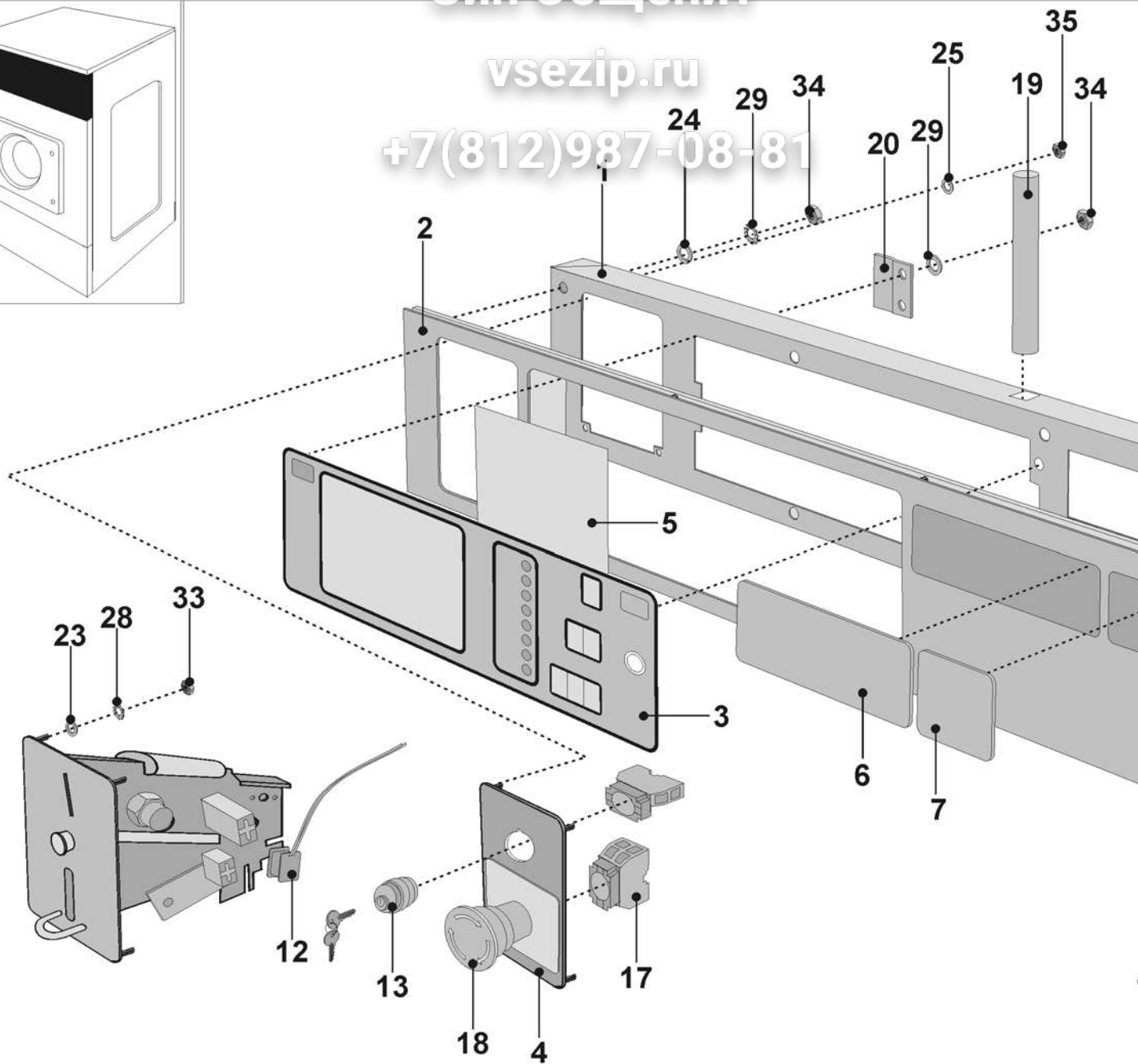
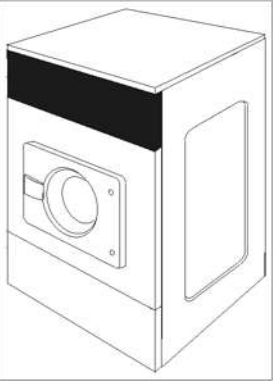
|    |              |                                            |                                                    |                                          |
|----|--------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1  | PRI158005118 | Side panel right                           | Panneau droit lateral                              | Seitentafel rechts                       |
| 2  | PRI158005113 | Side panel left                            | Panneau gauche lateral                             | Seitentafel links                        |
| 4  | PRI611000023 | Screw                                      | vis                                                | Schraube                                 |
| 4  | PRI610000078 | Support top panel                          | Etat du couvercle superieur                        | Strebe Oberdeckel                        |
| 5  | PRI709000013 | Isolation                                  | Isolation                                          | Isolierung                               |
| 6  | PRI551016250 | Self sticking cable clip                   | Support autocollant du cable                       | Selbstklebender Kabelhalter              |
| 7  | PRI202000009 | Screw M6x30                                | vis M 6, 30                                        | Schraube M6x30                           |
| 8  | PRI228000001 | Nut selfstopping M8                        | Ecrou auto-arrêt M8                                | Mutter M8 selbstsichernd                 |
| 9  | PRI226000005 | Nut M5                                     | Ecrou M5 galvan.                                   | Mutter M5 galvan.                        |
| 13 | PRI245000003 | Washer with external teeth M5              | Rondelle à crans multiples du bord ext. M5         | Fächerscheibe M5                         |
| 15 | F01111002114 | Holder contactor box                       | Poutre du tableau des appareils                    | Träger Gerätetafel                       |
| 16 | F01111002214 | Cross holder                               | Poutre transversale                                | Querträger                               |
| 17 | F01111002314 | Holder soap hopper                         | Support de la trémie                               | Halter Füllbehälter                      |
| 20 | PRI505000058 | Rubber strip                               | Ruban en caoutchouc                                | Gummiband                                |
| 21 | PRI202000006 | Screw M6x16                                | Vis M6x16                                          | Schraube M6x16                           |
| 22 | PRI232000002 | Washer 7x14x1 steel                        | Rondelle 7x14x1 Inox                               | Unterlegscheibe 7x14x1 rostfrei          |
| 23 | PRI244000004 | Washer with external teeth M6              | Rondelle à crans multiples du bord ext. M6         | Fächerscheibe M6                         |
| 24 | PRI226000007 | Nut M6                                     | Ecrou M6                                           | Mutter M6                                |
| 25 | F01100005814 | Reinforcement hook side panel frame        | Renfort du panneau de support lateral              | Verstärkung Ständerseitentafel           |
| 32 | PRI158015062 | Rear panel                                 | Panneau arrière                                    | Rückwand                                 |
|    | PRI610000149 | Rear panel frequency                       | Panneau arrière variateur de fréquence             | Frequenz Rückwand                        |
|    | 100829       | Rear panel steam                           | Panneau arrière à vapeur                           | Rückwand mit Dampfheizung                |
|    | 100830       | Rear panel steam freq.                     | Panneau arrière vapeur avec variateur de fréquence | Frequenz Rückwand Dampfheizung           |
| 33 | PRI202000019 | Screw M8x25 galvan.                        | Vis M8x25 galvan.                                  | Schraube M8x25 galvan.                   |
| 35 | PRI226000009 | Nut M8 galvan.                             | Ecrou M8 galvan.                                   | Mutter M8 galvan.                        |
| 37 | PRI245000014 | Washer with external teeth M8              | Rondelle à crans multiples du bord ext. M8         | Fächerscheibe M8                         |
| 38 | PRI212010034 | Screw M6x50 steel                          | Vis M6x50 Inox                                     | Schraube M6x50 rostfrei                  |
| 39 | PRI521002001 | Washer                                     | Rondelle                                           | Unterlegscheibe                          |
| 40 | PRI247000001 | Washer M6                                  | Rondelle M6                                        | Unterlegscheibe M6                       |
| 41 | PRI158000124 | Service panel inox                         | Panneau de service inox                            | Schaltbrett Edelstahl                    |
|    | 100731       | Service panel white email                  | Panneau de service blanc                           | Schaltbrett weißes Email                 |
|    | 100732       | Service panel yellow                       | Panneau de service jaune                           | Schaltbrett gelb                         |
|    | 100733       | Service panel orange                       | Panneau de service orange                          | Schaltbrett orange                       |
| 44 | PRI158031207 | Contact box 2-motors                       | Poutre du contacteur à deux moteur                 | Schaltschrank 2-Motor                    |
|    | 100682       | Contact box frequency                      | Poutre du contacteur de frquence                   | Schaltschrank Frequenzmodell             |
| 46 | PRI231000021 | Washer galvan.                             | Rondelle galvan.                                   | Unterlegscheibe galvan.                  |
| 47 | PRI232000002 | Washer                                     | Rondelle                                           | Unterlegscheibe                          |
| 48 | PRI162031077 | Leader for program card (card timer)       | Barre de guidage (version carte)                   | Führungsleiste (Kartenversion)           |
| 49 | PRI250000014 | Rivet 4x7                                  | Rivet 4x7                                          | Niet 4x7                                 |
| 50 | 100397       | Front panel square door OPL (inox)         | Panneau frontal porte carrée OPL (inox)            | Front quadratische Tür OPL (Edelstahl)   |
|    | 100398       | Front panel square door coin (inox)        | Panneau frontal porte carrée jeton (inox)          | Front quadratische Tür Münze (Edelstahl) |
|    | 100734       | Front panel square door OPL (white email)  | Panneau frontal porte carrée OPL (blanc)           | Front quadratische Tür OPL (Email)       |
|    | 100735       | Front panel square door coin (white email) | Panneau frontal porte carrée jeton (blanc)         | Front quadratische Tür Münze (Email)     |
|    | 100736       | Front panel square door OPL (yellow)       | Panneau frontal porte carrée OPL (jaune)           | Front quadratische Tür OPL (gelb)        |
|    | 100737       | Front panel square door coin (yellow)      | Panneau frontal porte carrée jeton (jaune)         | Front quadratische Tür Münze (gelb)      |
|    | 100738       | Front panel square door OPL (orange)       | Panneau frontal porte carrée OPL (orange)          | Front quadratische Tür OPL (orange)      |
|    | 100739       | Front panel square door coin (orange)      | Panneau frontal porte carrée jeton (orange)        | Front quadratische Tür Münze (orange)    |
|    | 100396       | Front panel round door coin (inox)         | Panneau frontal porte ronde jeton (inox)           | Front runde Tür Münze (Edelstahl)        |
|    | 100395       | Front panel round door OPL (inox)          | Panneau frontal porte ronde OPL (inox)             | Front runde Tür OPL (Edelstahl)          |
|    | 100740       | Front panel round door coin (white email)  | Panneau frontal porte ronde jeton (blanc)          | Front runde Tür Münze (Email)            |
|    | 100741       | Front panel round door OPL (white email)   | Panneau frontal porte ronde OPL (blanc)            | Front runde Tür OPL (Email)              |
|    | 100742       | Front panel round door coin (yellow)       | Panneau frontal porte ronde jeton (jaune)          | Front runde Tür Münze (gelb)             |

|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|----|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 50 | 100743<br>100744<br>100745<br>100782 | Front panel round door OPL (yellow)<br>Front panel round door coin (orange)<br>Front panel round door OPL (orange)<br>Front panel card timer | Panneau frontal porte ronde OPL (jaune)<br>Panneau frontal porte ronde jeton (orange)<br>Panneau frontal porte ronde OPL (orange)<br>Panneau frontal carte | Front runde Tür OPL (gelb)<br>Front runde Tür Münze (orange)<br>Front runde Tür OPL (orange)<br>Front Faser |
| 51 | PRI202000006                         | Screw M6x16 galvan.                                                                                                                          | Vis M6x16 galvan.                                                                                                                                          | Schraube M6x16 galvan.                                                                                      |
| 52 | PRI245000004                         | Washer with external teeth M6 galvan.                                                                                                        | Rondelle à crans multiples du bord ext: M6 galvan.                                                                                                         | Fächerscheibe M6 galvan.                                                                                    |
| 53 | PRI226000007                         | Nut M6 galvan.                                                                                                                               | Erou M6 galvan.                                                                                                                                            | Mutter M6 galvan.                                                                                           |
| 54 | 309933240620                         | Screw M6x20                                                                                                                                  | Vis                                                                                                                                                        | Schraube                                                                                                    |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
|    |                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                             |

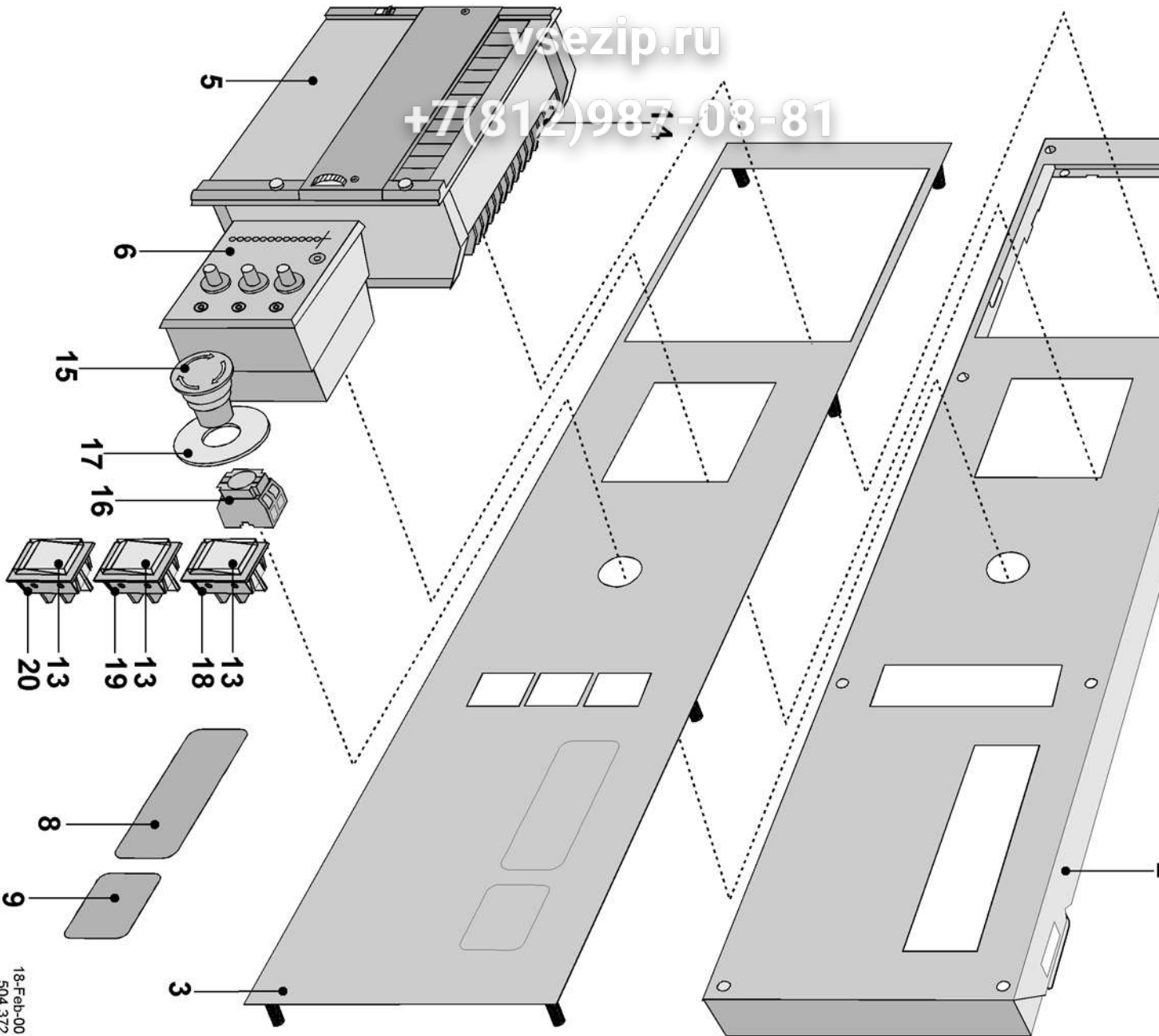


18-Feb-00  
504 354

|    |              |                                            |                                                      |                                         |
|----|--------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1  | PRI158000149 | Control panel - 15 buttons                 | Pupitre - 15 boutons poussoir                        | 15 Drucktasten -Steuertafel             |
| 2  | PRI158001149 | Control panel - 5 buttons                  | Pupitre - 5 boutons poussoir                         | 5 Drucktasten -Steuertafel              |
|    | PRI549000006 | Facia panel 20°C at 5                      | Etiquette du panneau 20°C à 5. programme             | Schild Tafel 20°C im 5. Programm        |
|    | PRI549001006 | Facia panel 30°C at 5                      | Etiquette du panneau 30°C à 5. programme             | Schild Tafel 30°C im 5. Programm        |
| 3  | PRI549152065 | Insert plate - 15 buttons                  | Etiquette des boutons-poussoir - 15 boutons poussoir | Schild Drucktasten - 15 Drucktasten     |
| 4  | PRI549155065 | Insert plate - 3 buttons                   | Etiquette des boutons-poussoir - 3 boutons- poussoir | Schild Drucktasten - 3 Drucktasten      |
| 5  | PRI549154065 | Insert plate - none button                 | Etiquette des boutons-poussoir                       | Schild ohne Taster                      |
| 6  | PRI549000059 | Insert plate - Coinmeter                   | Etiquette d'accepteur de pièces                      | Schild - Münzengerät                    |
| 7  | PRI348012091 | Programme selector switch                  | Ensemble de boutons-poussoir                         | Drucktasten-Gruppe                      |
| 8  | PRI348014091 | Function selector switch (with red button) | Ensemble de boutons-poussoir avec le bouton rouge    | Drucktasten-Gruppe mit roter Drucktaste |
| 9  | PRI348013091 | Function selector switch                   | Ensemble de boutons-poussoir                         | Drucktasten-Gruppe                      |
| 10 | PRI543051072 | Programme indicator (symbols)              | Indicateur du programme (symboles)                   | Programmanzeiger (symbole)              |
|    | PRI543057072 | Programme indicator (English)              | Indicateur du programme (Anglaise)                   | Programmanzeiger (Englischen)           |
| 11 | PRI543000073 | Ornamental ring plexi eye                  | Cadre                                                | Rahmen                                  |
| 12 | PRI349000032 | Red indication lamp                        | Voyant                                               | Anzeigeleuchte                          |
| 13 | PRI543072072 | Plexi transparent                          | Altuglas transparent                                 | Plexiglas transparent                   |
|    | PRI543075072 | Plexi aluminium colour                     | Altuglas argenté                                     | Plexiglas silber                        |
|    | PRI543073072 | Plexi transparent red                      | Altuglas rouge                                       | Plexiglas rot                           |
| 14 |              | Coins label (on request)                   | Etiquette valeurs de la monnaie (en option)          | Schild Münzenwerte (auf Anfrage)        |
| 15 | PRI347000053 | Coin meter token 15K                       | Accepteur de pièces 15K                              | 15K-Münzengerät                         |
| 16 | PRI185033022 | Cover plate                                | Tôle de protection                                   | Abdeckblech                             |
| 19 | PRI226000001 | Nut M3 galvan.                             | Ecrou M3 galvan.                                     | Mutter M3 galvan.                       |
| 20 | PRI245000001 | Washer with external teeth M3 galvan.      | Rondelle à crans multiples du bord externe M3 galv.  | Fächerscheibe M3 galvan.                |
| 21 | PRI226000003 | Nut M4 galvan.                             | Ecrou M4 galvan.                                     | Mutter M4 galvan.                       |
| 22 | 311902100004 | Washer galvan.                             | Rondelle galvan.                                     | Unterlegscheibe galvan.                 |
| 23 | PRI247010013 | Speednut 3                                 | Rondelle arrêtoir 3                                  | Sicherungsscheibe 3                     |
| 24 | PRI543000005 | Plastic washer 17x8                        | Rondelle à silon 17x8                                | Unterlegscheibe Silon 17x8              |
| 25 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4              | Rondelle à crans multiples du bord externe M4        | Fächerscheibe M4                        |
| 26 | PRI212000008 | Screw M3x10 steel                          | Vis M3x10 Inox                                       | Schraube M3x10 rostfrei                 |
| 27 | PRI549017001 | Label PRIMUS                               | Etiquette PRIMUS                                     | Schild PRIMUS                           |
| 28 | PRI549013001 | Label 16kg                                 | Etiquette 16kg                                       | Schild 16kg                             |
| 30 | PRI232010001 | Washer                                     | Rondelle                                             | Unterlegscheibe                         |
| 31 | PRI348000094 | START switch                               | Bouton-poussoir START                                | Drucktaste START                        |
| 32 | PRI348001096 | Plug                                       | Bride d'obturation                                   | Verblendung                             |
| 33 | PRI348000095 | Acceleration switch                        | Bouton d'acceleration                                | Beschleunigungstaste                    |
| 34 | PRI348000007 | Switch 2 poles                             | Commutateur à deux pôles                             | Schalter 2-polig                        |
| 35 | PRI543000003 | Push button cover                          | Couvre bouton                                        | Abdeckung Drucktaste                    |
| 36 | PRI549011061 | Insertplate 2 holes                        | Etiquette des boutons-poussoires                     | Schild Drucktasten                      |
| 37 | PRI549001059 | Insert plate OPL                           | Etiquette OPL                                        | Schild OPL                              |
|    |              |                                            |                                                      |                                         |
|    |              |                                            |                                                      |                                         |
|    |              |                                            |                                                      |                                         |



|    |              |                                                                            |                                         |                                       |
|----|--------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| 1  | 100011       | Control panel MCB                                                          | Panneau de controle MCB                 | Steuerung MCB                         |
| 2  | PRI549000119 | Facia panel MCB grey                                                       | Panneau d'opération MCB gris            | Schalttafel MCB grau                  |
| 2  | PRI549000121 | Facia panel MCB black                                                      | Panneau d'opération MCB noir            | Schalttafel MCB schwarz               |
| 3  | PRI348000123 | Keyboard Easy Control MCBLC grey                                           | Clavier Easy Control MCBLC gris         | Bedienfeld Easy Control MCBLC grau    |
| 3  | 101490       | Keyboard Easy Control MCBLC grey vandal proof                              | Clavier Easy Control MCBLC noir         | Bedienfeld Easy Control MCBLC schwarz |
| 3  | 100052       | Keyboard Easy Control MCBLC black                                          | Clavier Full Control MCB40 gris         | Bedienfeld Full Control MCB40 grau    |
| 3  | 100521       | Keyboard Full Control MCB40 grey                                           | Clavier Full Control MCB40 noir         | Bedienfeld Full Control MCB40 schwarz |
| 3  | 100629       | Keyboard Full Control MCB40 black                                          |                                         |                                       |
| 4  | PRI549104001 | Insert plate opl grey                                                      | Plaque 'insert' OPL gris                | Einschub OPL grau                     |
| 4  | PRI549105001 | Insert plate opl black                                                     | Plaque 'insert' OPL noir                | Einschub OPL schwarz                  |
| 5  |              | Insert label (on request)                                                  | Etiquette 'nom' (sur demande)+programme | Bezeichnung Etikett (auf Anfrage)     |
| 6  | PRI549017001 | Name plate grey                                                            | Plaque nom gris                         | Namenschild grau                      |
| 6  | PRI549106001 | Name plate black                                                           | Plaque nom noir                         | Namenschild schwarz                   |
| 7  | PRI549013001 | Insert label 16 kg grey                                                    | Etiquette 16kg gris                     | Einschubetikett 16 kg grau            |
| 7  | PRI549109001 | Insert label 16 black                                                      | Etiquette 16 kg noir                    | Einschubetikett 16 kg schwarz         |
| 8  | 100984       | Timer Easy Control MCBLC                                                   | Programmeur Easy Control MCBLC          | Timer Easy Control MCBLC              |
| 8  | 101899       | Timer Easy Control MCB LC timer (+buzzer)<br>(for vandalism free keyboard) |                                         |                                       |
| 8  | 100986       | Timer Full Control MCB40                                                   | Programmeur Full Control MCB40          | Timer Full Control MCB40              |
| 9  | PRI343000212 | Power board PWR                                                            | Platine alimentation PWR                | Speiseprinte PWR                      |
| 10 | 100161       | Chip Easy Control MCBLC                                                    | Microprocesseur Easy Control MCBLC      | Chip Easy Control MCBLC               |
| 10 | 100183       | Chip Full Control MCB40                                                    | Microprocesseur Full Control MCB40      | Chip Full Control MCB40               |
| 12 | 100866       | Coindrop token 5k                                                          | Monnayeur jeton 5k                      | Einwurf Marke 5k                      |
| 12 | 100867       | Coindrop token 7k                                                          | Monnayeur jeton 7k                      | Einwurf Marke 7k                      |
| 12 | 100868       | Coindrop token 10k                                                         | Monnayeur jeton 10k                     | Einwurf Marke 10k                     |
| 12 | 100869       | Coindrop token 12k                                                         | Monnayeur jeton 12k                     | Einwurf Marke 12k                     |
| 12 | 100870       | Coindrop token 15k                                                         | Monnayeur jeton 15k                     | Einwurf Marke 15k                     |
| 12 |              | other coindrops on request                                                 | Autres monnayeurs jetons sur demande    | andere Einwurfe auf Anfrage           |
| 13 | PRI348000113 | Keyswitch                                                                  | Interrupteur clef                       | Schlüsselschalter                     |
| 17 | 102260       | Emergency stop contact                                                     | Contact arrêt d urgence                 | Notstopp Kontakt                      |
| 18 | 102259       | Emergency stop knob                                                        | Bouton arrêt d urgence                  | Notstopp Knopf                        |
| 19 | 100380       | Pin PVC                                                                    | Support PVC                             | Bolzen PVC                            |
| 20 | PRI185000228 | Z-profile                                                                  | Profile Z                               | Profil Z                              |
| 22 | PRI211002007 | Screw M3x14                                                                | Vis M3x14                               | Schraube M3x14                        |
| 23 | PRI231000002 | Washer M5                                                                  | Rondelle M5                             | Dichtungsring M5                      |
| 24 | 311902100004 | Washer M4                                                                  | Rondelle M4                             | Dichtungsring M4                      |
| 25 | PRI245000001 | Washer M3                                                                  | Rondelle M3                             | Dichtungsring M3                      |
| 28 | PRI245000003 | Washer with external teeth M5                                              | Rondelle eventail M5                    | Dichtungsring M5 mit Zähnen außen     |
| 29 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4                                              | Rondelle eventail M4                    | Dichtungsring M4 mit Zähnen außen     |
| 30 | PRI340015019 | Temperature sensor                                                         | Sonde de température                    | Temperaturfühler                      |
| 32 | PRI614000047 | Holder temperature sensor                                                  | Support sonde de température            | Gehäuse Temperaturfühler              |
| 33 | PRI226000005 | Nut M5                                                                     | Ecrou M5                                | Mutter M5                             |
| 34 | PRI226000003 | Nut M4                                                                     | Ecrou M4                                | Mutter M4                             |
| 35 | PRI226000001 | Nut M3                                                                     | Ecrou M3                                | Mutter M3                             |
| 36 | PRI524000001 | Ring 14x20x2                                                               | Joint 14x20x2                           | Ring 14x20x2                          |
| 37 | PRI614000048 | Nut temperature sensor holder M14                                          | Ecrou support sonde de température M14  | Mutter Gehäuse Temperaturfühler M14   |
| 38 | 101804       | Label of control panel, (for vandalism free keyboard)                      |                                         |                                       |
|    |              |                                                                            |                                         |                                       |

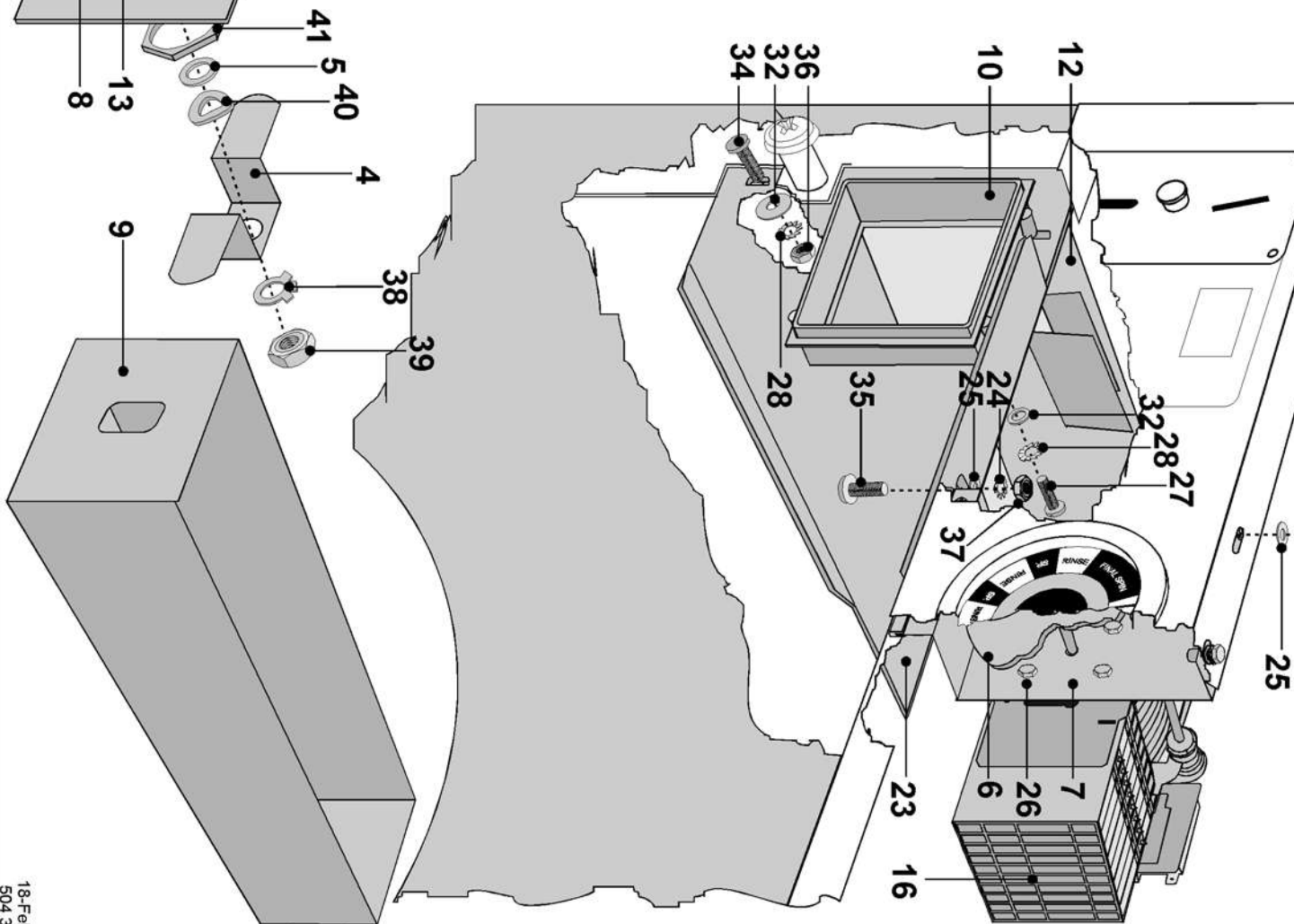


|    |              |                                    |                                               |                                     |
|----|--------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1  | PRI340011019 | Card control temperature sensor    | Capteur du thermostat                         | Fühler Thermostat                   |
| 2  | PRI158002149 | Card control panel                 | Panneau de commande avec programmeur à carte  | Steuertafel mit Kartenprogrammator  |
| 3  | PRI549011006 | Card control facial panel          | Panneau de programmeur à carte                | Schild Tafel mit Kartenprogrammator |
| 5  | PRI343009028 | Card programmer                    | Programmeur à carte                           | Kartenprogrammator                  |
| 6  | 506500       | Thermostat réglable 3 temperatures | Thermostat 3-temperatures                     | Thermostat 3-Temperaturen           |
| 8  | PRI549017011 | Label                              | Etiquette                                     | Schild                              |
| 9  | PRI549013001 | Label 16 kg                        | Etiquette 16 kg                               | Schild 16 kg                        |
| 10 | PRI226000003 | Nut M4                             | Ecrou M4                                      | Mutter M4                           |
| 11 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4      | Rondelle à crans multiples du bord externe M4 | Fächerscheibe M4                    |
| 12 | 311902100004 | Washer                             | Rondelle                                      | Unterlegscheibe                     |
| 13 | PRI543000003 | Push button cover                  | Garde-bouton                                  | Abdeckung Drucktaste                |
| 14 | PRI505011027 | Microswitch pin                    | Barre fixe                                    | Trapez                              |
| 15 | 102259       | Emergency knob                     | Bouton-arrêt d'urgence                        | Drucktaste Zentralstop              |
| 16 | 102260       | Emergency block                    | Bloc arrêt d'urgence                          | Block Zentralstop                   |
| 17 | PRI551005248 | Label "Emergency stop"             | Etiquette-arrêt d'urgence                     | Schild Zentralstop                  |
| 18 | PRI348012097 | Green lamp                         | Voyant verte                                  | Anzeigeleuchte grün                 |
| 20 | 345020123709 | Switch with key                    | Inverseur vert avec le clef                   | Umschalter grün mit Schlüssel       |
| 21 | PRI614000046 | Temperature sensor holder          | Support du capteur de thermostat              | Halter Thermostafühler              |
| 22 | PRI524000001 | Washer                             | Rondelle                                      | Unterlegscheibe                     |
| 23 | PRI614000048 | Nut M14                            | Ecrou M14                                     | Mutter M14                          |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |
|    |              |                                    |                                               |                                     |

Зип Общепит

vsezip.ru

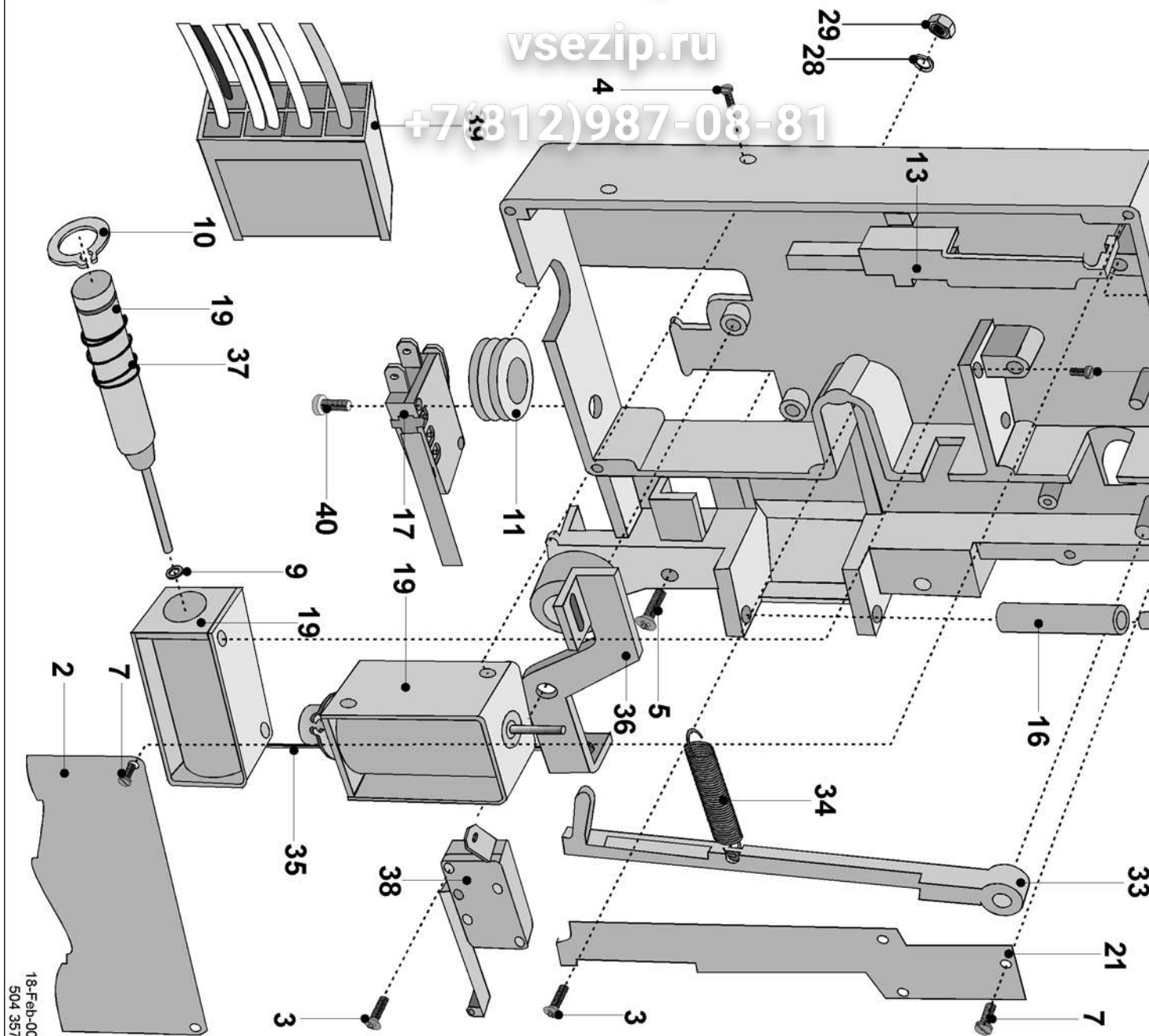
+7(812)987-08-81



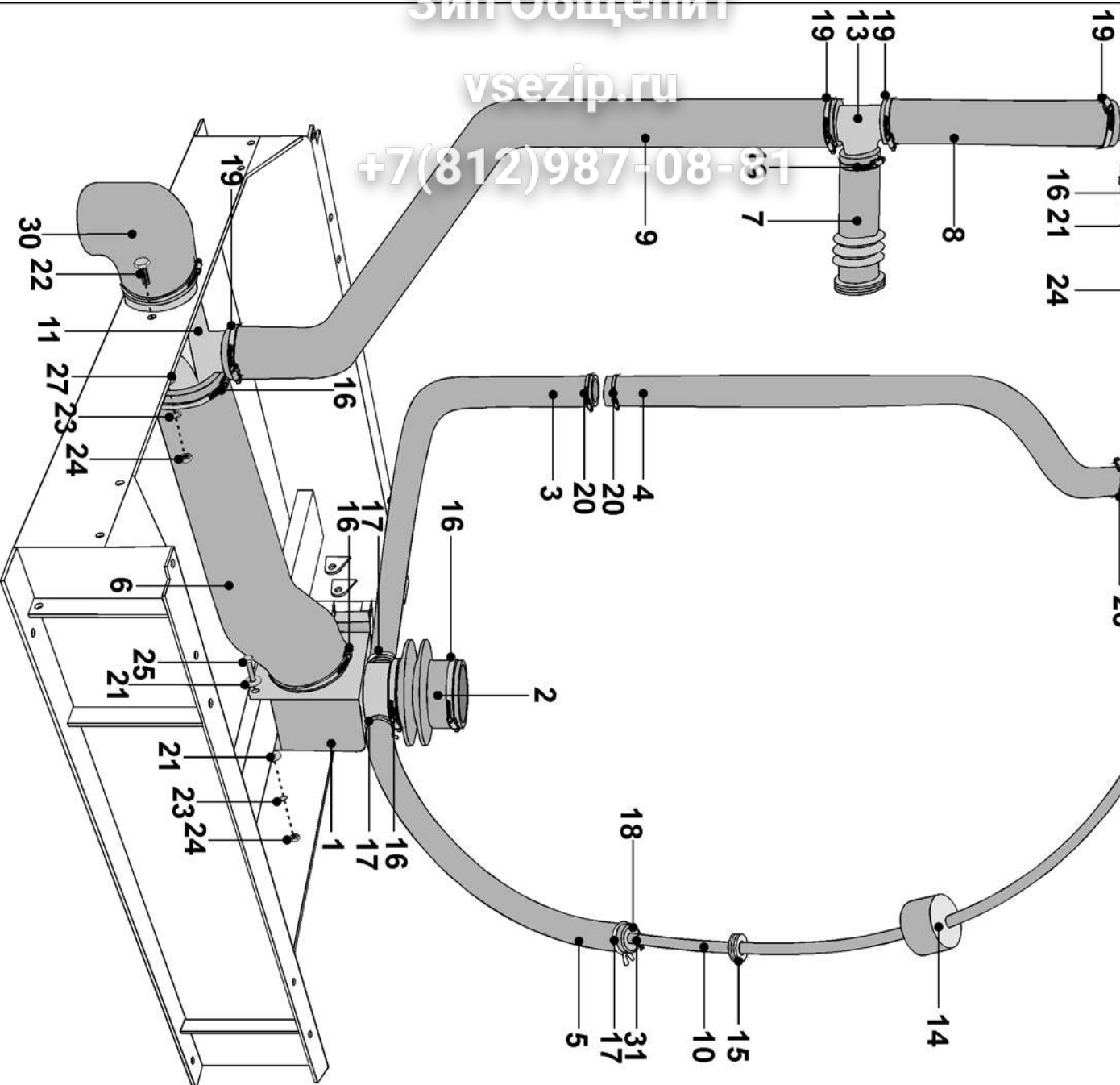
|    |              |                                            |                                               |                                |
|----|--------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|
| 4  | R07A18100214 | Cam for lock coin box                      | Encliquetage d'accepteur de pièces            | Klinke Münzengerät             |
| 5  | PRI231000005 | Washer                                     | Rondelle                                      | Unterlegscheibe                |
| 6  | PRI503000042 | Indicator disc timer                       | Disque d'indication                           | Anzeigescheibe                 |
| 7  | PRI185010022 | Holder programmer                          | Support du programmeur                        | Halter Programmator            |
| 8  | R07A18100114 | Ornamental plate coin vault                | Couvercle d'accepteur pièces                  | Deckel Münzengerät             |
| 9  | 321848140028 | Coin vault PVC                             | Boîte d'accepteur de pièces PVC               | Mantel Münzengerät PVC         |
| 10 | 501514       | Ornamental part coin vault                 | Cadre de la caisse d'accepteur de pièces      | Rahmen Münzengerätmantel       |
| 12 | 100631       | Assembly coinbox                           | Boîtier tiroir monnayeur                      | Kit Münzeinrichtung            |
| 13 | PRI610001028 | Coin vault lock                            | Serrure d'accepteur de pièces                 | Schloß Münzengerät             |
| 16 | PRI343000059 | Programmer                                 | Programmeur                                   | Programmator                   |
| 17 | PRI347006060 | Coin counter with LED display              | Indicateur de monnaie avec LED-display        | Münzenmeßgerät mit LED-Anzeige |
| 19 | PRI347000060 | Single coin counter                        | Indicateur de monnaie électronique            | Elektronisches Münzenmeßgerät  |
| 20 | PRI346011007 | Start relay                                | Relais de démarrage                           | Start-Relais                   |
| 21 | PRI226000001 | Nut M3                                     | Ecrou M3                                      | Mutter M3                      |
| 22 | PRI185024022 | Mounting plate coin counter of start relay | Support de relais                             | Halter Relais                  |
| 23 | 100688       | Support coinbox                            | Support cassette monnaie                      | Halterung Münzprüfer           |
| 24 | PRI245000019 | Washer with external teeth M6              | Rondelle à crans multiples du bord externe M6 | Fächerscheibe M6               |
| 25 | PRI231002003 | Washer                                     | Rondelle                                      | Unterlegscheibe                |
| 26 | PRI343002007 | Screw M4x4                                 | Vis M4x4                                      | Schraube M4x4                  |
| 27 | PRI211000021 | Screw M4x8                                 | Vis M4x8                                      | Schraube M4x8                  |
| 28 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4              | Rondelle à crans multiples du bord externe M4 | Fächerscheibe M4               |
| 29 | PRI211000021 | Screw M4x8                                 | Vis M4x8                                      | Schraube M4x8                  |
| 30 | PRI202000007 | Screw M6x20                                | Vis M6x20                                     | Schraube M6x20                 |
| 32 | 311902100004 | Washer                                     | Rondelle                                      | Unterlegscheibe                |
| 33 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4              | Rondelle à crans multiples du bord externe M4 | Fächerscheibe M4               |
| 34 | PRI250000014 | Rivet                                      | Rivet                                         | Niet                           |
| 35 | PRI202000006 | Screw M6x16                                | Vis M6x16                                     | Schraube M6x16                 |
| 37 | PRI226000007 | Nut M6                                     | Ecrou M6                                      | Mutter M6                      |
| 38 | PRI610001028 | Securing washer                            | Rondelle de blocage                           | Sicherungsunterlegscheibe      |
| 39 | PRI225000025 | Small lock nut                             | Petit écrou de serrure                        | Schloßmutter klein             |
| 40 | PRI231000038 | Spring washer                              | Rondelle élastique flèche                     | Federscheibe verkrümmt         |
| 41 | PRI225000026 | Big lock nut                               | Grand écrou de serrure                        | Schloßmutter groß              |
| 42 | PRI211002007 | Bolt M3x14                                 | Vis M3x14                                     | Schraube M3x14                 |
| 43 | PRI232010001 | Washer 3.2                                 | Rondelle 3,2                                  | Unterlegscheibe 3,2            |
|    |              |                                            |                                               |                                |
|    |              |                                            |                                               |                                |
|    |              |                                            |                                               |                                |
|    |              |                                            |                                               |                                |



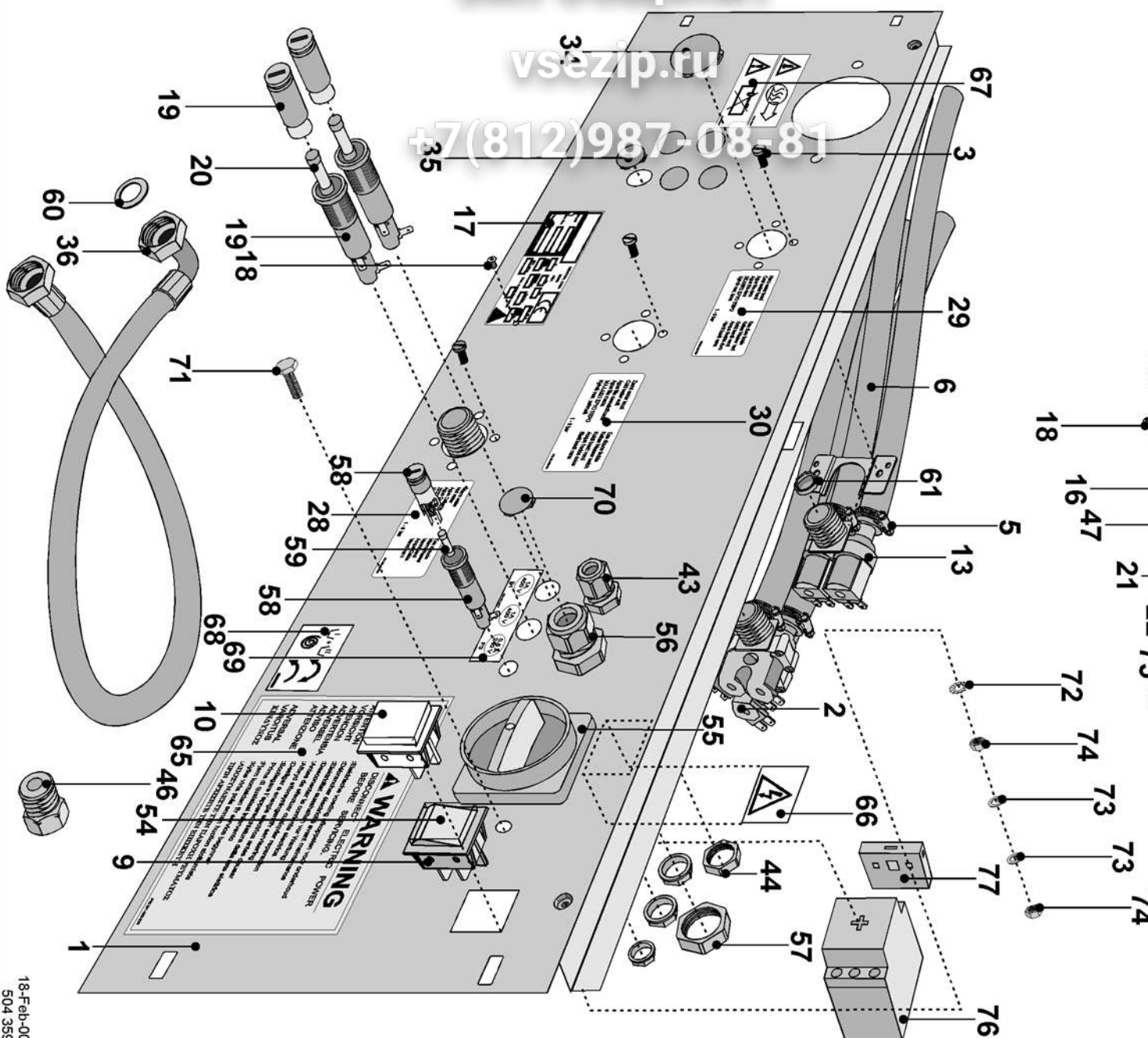
|    |                                            |                                                                                 |                                                                                                          |                                                                  |
|----|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1  | PRI158000104<br>100728<br>100729<br>100730 | Top panel inox<br>Top panel white email<br>Top panel yellow<br>Top panel orange | Panneau supérieur inox<br>Panneau supérieur blanc<br>Panneau supérieur jaune<br>Panneau supérieur orange | Deckel Edelstahl<br>Deckel Email<br>Deckel gelb<br>Deckel orange |
| 2  | PRI505038027                               | Rubber cover soap hopper                                                        | Chapeau de la trémie                                                                                     | Deckel Füllbehälter                                              |
| 3  | F01121000214                               | Lath for rubber cover soap hopper                                               | Liteau                                                                                                   | Leiste                                                           |
| 4  | PRI540000032                               | Rubber soap hopper-tub                                                          | Coude de la trémie                                                                                       | Kniestück Füllbehälter                                           |
| 5  | PRI610000007                               | Lock top panel                                                                  | Serrure du couvercle + cle                                                                               | Schloß Deckel + Schlüssel                                        |
| 6  | PRI522000012                               | Washer                                                                          | Rondelle                                                                                                 | Unterlegscheibe                                                  |
| 7  | PRI610005007                               | Large nut lock                                                                  | Grand écrou                                                                                              | Mutter groß                                                      |
| 8  | PRI610002007                               | Hook lock short                                                                 | Encliquetage                                                                                             | Klinke                                                           |
| 9  | PRI610006007                               | Little nut lock                                                                 | Petit écrou                                                                                              | Mutter klein                                                     |
| 10 | PRI211000033                               | Screw M4x12                                                                     | Vis M4x12                                                                                                | Schraube M4x12                                                   |
| 11 | PRI245000020                               | Spring washer M4 steel                                                          | Rondelle élastique M4 Inox                                                                               | Federscheibe M4 rostfrei                                         |
| 12 | PRI227000002                               | Nut M4 steel                                                                    | Ecrou M4 Inox                                                                                            | Mutter M4 rostfrei                                               |
| 13 | PRI505039027                               | Rubber cover soap hopper                                                        | Joint de la trémie                                                                                       | Dichtung Füllbehälter                                            |
| 14 | PRI505040027                               | Outer part soap hopper                                                          | Corps de la trémie                                                                                       | Körper Füllbehälter                                              |
| 15 | PRI505041027                               | Inner part soap hopper                                                          | Cale de la trémie                                                                                        | Einsatz Füllbehälter                                             |
| 16 | PRI505043027                               | Syphon part last rinse                                                          | Rouleau                                                                                                  | Zylinder                                                         |
| 17 | PRI505042027                               | Box last rinse                                                                  | Chambre de la trémie                                                                                     | Kammer Füllbehälter                                              |
| 18 | PRI505044027                               | Protection plate                                                                | Couvercle                                                                                                | Deckel                                                           |
| 19 | PRI505045027                               | Drawer prewash                                                                  | Ecran - prelavage                                                                                        | Blende - Vorwäsche                                               |
| 20 | PRI505046027                               | Drawer main wash                                                                | Ecran - lavage                                                                                           | Blende - Waschvorgang                                            |
| 21 | PRI505047027                               | Insertion piece last rinse                                                      | Ecran - rincage final                                                                                    | Blende - Endspülen                                               |
| 22 | PRI215000006                               | Parker screw 6x3/8 steel                                                        | Vis auto-filetage 6x3/8 Inox                                                                             | Schraube 6x3/8 selbstschneidend rostfrei                         |
| 23 | PRI240000005                               | Hose clamp                                                                      | Agrafe de tuyau                                                                                          | Schlauchschelle                                                  |
| 24 | 223113700014                               | Hinge                                                                           | Charnière                                                                                                | Aufhängung                                                       |
| 25 | PRI250000014                               | Rivet 4x7                                                                       | Rivet 4x7                                                                                                | Niet 4x7                                                         |
| 27 | PRI212002020                               | Screw M5x16 steel                                                               | Vis M5x16 Inox                                                                                           | Schraube M5x16 rostfrei                                          |
| 28 | PRI551000087                               | Label "Warning"                                                                 | Etiquette "Avertissement"                                                                                | Schild "Achtung"                                                 |
| 29 | PRI215000028                               | Parker screw                                                                    | Vis auto-filetage                                                                                        | Schraube selbstschneidend                                        |
| 30 | PRI611000018                               | Clamp                                                                           | Agrafe                                                                                                   | Befestigungsschelle                                              |
| 31 | PRI250000009                               | Rivet                                                                           | Rivet                                                                                                    | Niet                                                             |
|    |                                            |                                                                                 |                                                                                                          |                                                                  |
|    |                                            |                                                                                 |                                                                                                          |                                                                  |
|    |                                            |                                                                                 |                                                                                                          |                                                                  |
|    |                                            |                                                                                 |                                                                                                          |                                                                  |
|    |                                            |                                                                                 |                                                                                                          |                                                                  |



|    |              |                                         |                                                       |                                                        |
|----|--------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | PRI610060077 | Doorlock complete electronic timer 230V | Serrure complete pour le program. électronique 230 V  | Schloß komplett für den elektronisch.Programmator 230V |
|    | PRI610057077 | Doorlock complete mechanical timer 230V | Serrure complete pour le program. mécanique 230 V     | Schloß komplett für den mechanisch.Programmator 230V   |
| 2  | PRI610057077 | Doorlock complete card timer 230V       | Serrure complete pour le programmeur à carte 230 V    | Schloß komplett für Kartenprogrammator 230V            |
|    | PRI158000213 | Cover plate steel                       | Tôle de protection inox                               | Abdeckblech rostfrei                                   |
| 3  | PRI211000007 | Screw M3x15                             | Vis M3x15                                             | Schraube M3x15                                         |
| 4  | PRI211002001 | Screw M3x4                              | Vis M3x4                                              | Schraube M3x4                                          |
| 5  | PRI212001022 | Screw M5x25                             | Vis M 5, 25                                           | Schraube M5x25                                         |
| 6  | PRI211000021 | Screw M4x8                              | Vis M 4x8                                             | Schraube M4x8                                          |
| 7  | PRI212000001 | Screw M3x6 DIN 963 A2                   | Vis M3x6 DIN 963 A2                                   | Schraube M3x6 DIN 963 A2                               |
| 8  | PRI346000003 | Bimetal                                 | Bimetal                                               | Bimetal                                                |
| 9  | PRI230000007 | Washer                                  | Rondelle                                              | Unterlegscheibe                                        |
| 10 | PRI242000013 | Securing ring                           | Bague de blocage                                      | Sicherungsring                                         |
| 11 | PRI501000069 | Cable passage                           | Presse-étoupe                                         | Durchführungsstück                                     |
| 13 | PRI610000087 | Magnet lock device                      | Cliquet de la serrure                                 | Schloßklinke                                           |
| 15 | PRI610000090 | Copper axle lock                        | Bride                                                 | Sperre                                                 |
| 16 | PRI610000091 | Tube lock diam                          | Rouleau                                               | Zylinder                                               |
| 17 | PRI610011077 | Microswitch                             | Micro-interrupteur                                    | Mikroschalter                                          |
| 19 | PRI610012077 | Magnet                                  | Bobine                                                | Spule                                                  |
| 21 | PRI611000047 | Plate spring                            | Contreplaque élastique                                | Federstütze                                            |
| 28 | PRI245000003 | Washer with external teeth M5           | Rondelle à crans multiples du bord externe M5         | Fächerscheibe M5                                       |
| 29 | PRI226000005 | Nut M5                                  | Ecrou M5                                              | Mutter M5                                              |
| 32 | PRI610000132 | Groundplate lock                        | Serrure                                               | Schloß                                                 |
| 33 | PRI610000134 | Locking device handle                   | Tige de ferme à clef                                  | Abschließzugstange                                     |
| 34 | PRI611000048 | Spring locking device                   | Ressort                                               | Feder                                                  |
| 35 | PRI723000004 | Emergency opening cord                  | Tirant de déblocage                                   | Zugstange des Notöffnens                               |
| 36 | PRI610000093 | Lever emergency opening                 | Tige                                                  | Zugstange                                              |
| 37 | PRI610000135 | Coil spring                             | Ressort                                               | Feder                                                  |
| 38 | PRI610032077 | Microswitch                             | Micro-interrupteur                                    | Mikroschalter                                          |
| 39 | RM4710001428 | Wiring door lock electronic timer       | Botte de la serrure de porte du program. électronique | Türschloßbündel elektronischer Programmator            |
|    | RM4520001450 | Wiring door lock mechanical timer       | Botte de la serrure de porte du program. mécanique    | Türschloßbünde mechanischen Programmator               |
| 40 | 309798500325 | Bolt M3x25                              | Vis M3x25                                             | Schraube M3x25                                         |
|    |              |                                         |                                                       |                                                        |
|    |              |                                         |                                                       |                                                        |
|    |              |                                         |                                                       |                                                        |
|    |              |                                         |                                                       |                                                        |
|    |              |                                         |                                                       |                                                        |

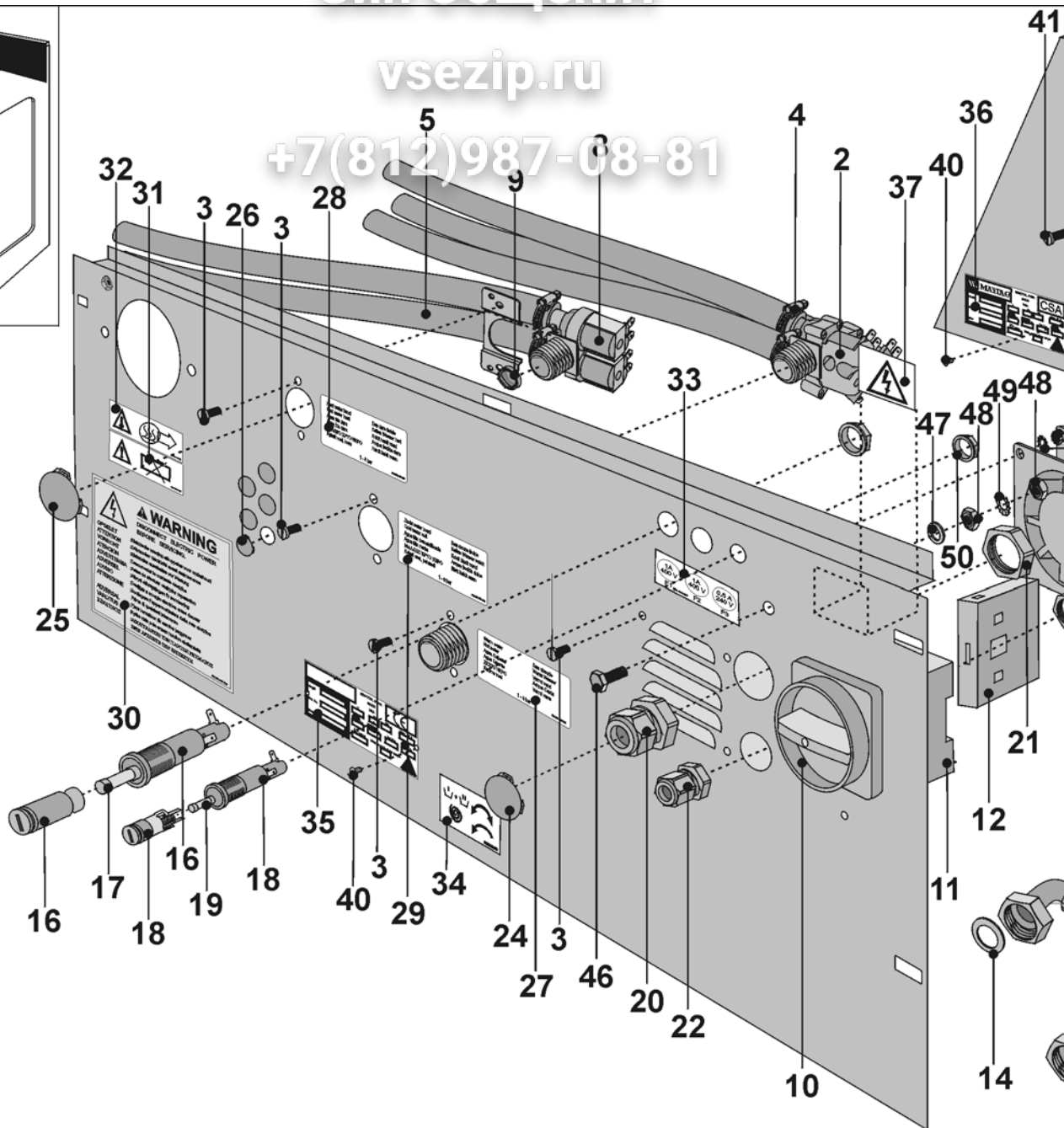
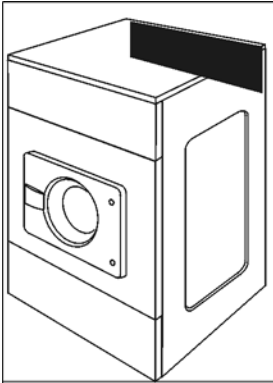


|    |              |                                  |                                         |                                 |
|----|--------------|----------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------|
| 1  | PRI340055051 | Outlet valve 3"                  | Vanne d'évacuation 3"                   | Ablaßventil 3"                  |
| 2  | 273124080161 | Hose tub-dod valve 2 rings       | Tuyau d'évacuation flexible             | Ablaßfaltenschlauch             |
| 3  | PRI505000092 | Hose dod-soap hopper - lower     | Tuyau des lessives liquides             | Schlauch flüssiger Waschmittel  |
| 4  | PRI505000092 | Hose dod-soap hopper             | Tuyau des lessives liquides             | Schlauch flüssiger Waschmittel  |
| 5  | 223101400414 | Hose air trap                    | Tuyau de la piège de l'air              | Schlauch Luftfalle              |
| 6  | PRI505000087 | Drain hose                       | Tuyau d'évacuation                      | Ablaßschlauch                   |
| 7  | PRI505000088 | Hose basis plate-air vent        | Tuyau trop-plein flexible               | Überlauf-Faltenschlauch         |
| 8  | PRI505000090 | Hose overflow                    | Tuyau trop-plein                        | Überlaufschlauch                |
| 9  | PRI505000090 | Hose overflow                    | Tuyau trop-plein                        | Überlaufschlauch                |
| 10 | PRI540001003 | Water level switch hose          | Tuyau du interrupteur de niveau         | Schlauch Niveauschalter         |
| 11 | PRI505000078 | Air vent-drain T piece           | T- pièce (vidange)                      | T-Stück (Ablaß)                 |
| 13 | PRI505000077 | T piece air vent-overflow        | T- pièce plastique                      | T-Stück Kunststoff              |
| 14 | PRI503000038 | Rubber open cells                | Rouelle caoutchouc                      | Gummirädchen                    |
| 15 | PRI501000079 | Rubber water level switch hose   | Joint du tuyau d'interrupteur de niveau | Dichtung Niveauschalterschlauch |
| 16 | PRI240000007 | Hose clamp                       | Agrafe du tuyau                         | Schlauchschele                  |
| 17 | PRI241000006 | Corbin ring                      | Agrafe                                  | Schelle                         |
| 18 | PRI241000017 | Corbin ring                      | Agrafe                                  | Schelle                         |
| 19 | PRI240000017 | Hose clamp                       | Agrafe de tuyau                         | Schlauchschele                  |
| 20 | PRI240000003 | Hose clamp                       | Agrafe de tuyau                         | Schlauchschele                  |
| 21 | PRI231000021 | Washer                           | Cale                                    | Unterlegscheibe                 |
| 22 | PRI202000019 | Screw M8x25                      | Vis M8x25                               | Schraube M8x25                  |
| 23 | PRI245000014 | Spring washer M8                 | Rondelle élastique M8                   | Federscheibe M8                 |
| 24 | PRI226000009 | Nut M8                           | Ecrou M8                                | Mutter M8                       |
| 25 | PRI202005028 | Screw M8x120                     | Vis M8x120                              | Schraube M8x120                 |
| 26 | PRI503000027 | Reducing part water level switch | Réduction de "piège" de l'air           | Reduktion Luftfalle             |
| 27 | PRI231000035 | Washer 8,4                       | Rondelle 8,4                            | Unterlegscheibe 8,4             |
| 28 | PRI505000089 | Air vent-soaphopper hose         | Tuyau de désaération                    | Entlüftungsschlauch             |
| 29 | PRI240000007 | Hose clamp                       | Agrafe du tuyau                         | Schlauchschele                  |
| 30 | 235100018724 | Outlet hose 3"                   | Coude de vidange 3"                     | Ablaßkniestück 3"               |
| 31 | PRI241000027 | Corbin ring 5,5                  | Agrafe 5,5                              | Schelle 5,5                     |
|    |              |                                  |                                         |                                 |
|    |              |                                  |                                         |                                 |
|    |              |                                  |                                         |                                 |
|    |              |                                  |                                         |                                 |
|    |              |                                  |                                         |                                 |



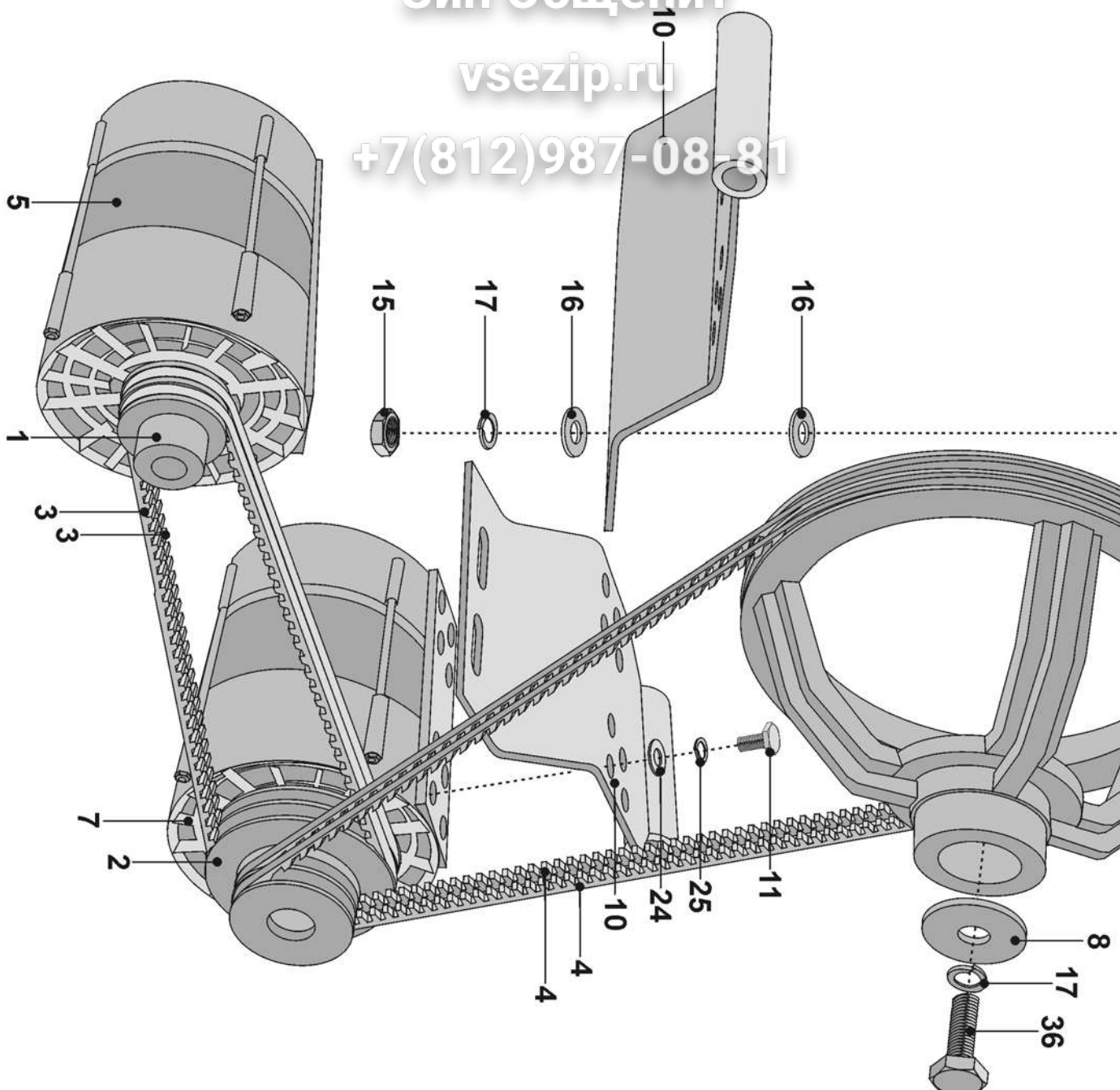
|    |              |                                              |                                                                |                                                  |
|----|--------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1  | PRI158003162 | Rear panel                                   | Panneau arrière                                                | Hintertafel                                      |
| 2  | PRI340030038 | Three way valve 220V                         | Soupape à trois voies 220V                                     | 3-Wege-Ventil 220 V                              |
| 3  | PRI211000020 | Screw M4x6                                   | Vis M4x6                                                       | Schraube M4x6                                    |
| 5  | PRI240000002 | Hose clamp                                   | Agrafe du tuyau                                                | Schlauchschele                                   |
| 6  | PRI540000014 | Inlet hose                                   | Tuyau                                                          | Schlauch                                         |
|    | 101745       | Inlet hose, valid for water approval         | Tuyau, valable pour l'approbat. de l'eau                       | Schlauch, Gültig für Wassergenehmigung           |
| 9  | PRI348000095 | Acceleration switch                          | Bouton poussoir d'accélération                                 | Beschleunigungsdrucktaste                        |
| 10 | PRI348001096 | Plug                                         | Bride d'obturation                                             | Verblendung                                      |
| 13 | PRI340020035 | Two way valve 220V                           | Soupape à deux voies 220V                                      | 2-Wege-Ventil 220V                               |
|    | 101833       | Two way valve 220V, valid for water approval | Soupape à deux voies 220V, valable pour l'approbat. de l'eau   | 2-Wege-Ventil 220V, Gültig für Wassergenehmigung |
| 16 | PRI551021073 | Serial plate CSA-FM                          | Etiquette de fabrication CSA-FM                                | Herstellungsschild CSA-FM                        |
|    | PRI551003073 | Serial plate Neutral                         | Etiquette de fabrication neutre                                | Herstellungsschild neutral                       |
|    | PRI551011073 | Serial plate not CE                          | Etiquette de fabrication non CE                                | Herstellungsschild nicht CE                      |
| 17 | PRI551010073 | Serial plate CE                              | Etiquette de fabrication CE                                    | Herstellungsschild CE                            |
| 18 | PRI250000009 | Rivet 1/8"x5/16"                             | Rivet 1/8"x5/16"                                               | Niet 1/8" x 5/16"                                |
| 19 | PRI401003020 | Fuse holder                                  | Support des fusibles                                           | Halter Sicherungen                               |
| 20 | PRI401024021 | Fuse 1A                                      | Fusible de verre 1A                                            | Sicherung 1A Glas                                |
| 21 | PRI211000024 | Screw M4x15                                  | Vis M4x15                                                      | Schraube M4x15                                   |
| 22 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4                | Rondelle à crans multiples du bord externe M4                  | Fächerscheibe M4                                 |
| 23 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4                | Rondelle à crans multiples du bord externe M4                  | Fächerscheibe M4                                 |
| 24 | PRI226000003 | Nut M4                                       | Ecrou M4                                                       | Mutter M4                                        |
| 25 | PRI350012007 | Isolation paper                              | Isolation de réglette de bornes                                | Isolierung Klemmleiste                           |
| 26 | PRI407002123 | Terminal board                               | Réglette de bornes                                             | Klemmleiste                                      |
| 27 | PRI551000263 | Terminal label                               | Etiquette de réglette de bornes                                | Schild Klemmleiste                               |
| 28 | PRI551000092 | Label "Hot water"                            | Etiquette "L'eau chaude"                                       | Schild "Warmwasser"                              |
| 29 | PRI551000090 | Label "Hard water"                           | Etiquette "L'eau dure"                                         | Schild "Hartes Wasser"                           |
| 30 | PRI551000091 | Label "Soft water"                           | Etiquette "L'eau douce"                                        | Schild "Weiches Wasser"                          |
| 34 | PRI505000064 | Liquid soap opening plug 28                  | Presse-étoupe 28                                               | Stopfbuchse 28                                   |
| 35 | PRI505003064 | Water inlet plug                             | Presse-étoupe                                                  | Stopfbuchse                                      |
| 36 | PRI505000055 | Inlet hose                                   | Tuyau de remplissage hadice                                    | Einlaßschlauch                                   |
|    | 101621       | Inlet hose, valid for water approval         | Tuyau de remplissage hadice, valable pour l'approbat. de l'eau | Einlaßschlauch, Gültig für Wassergenehmigung     |
| 43 | PRI350000056 | Swivel                                       | Presse-étoupe                                                  | Stopfbuchsentülle                                |
| 44 | PRI350001056 | Swivel nut                                   | Ecrou de presse-étoupe                                         | Mutter Stopfbuchsentülle                         |
| 46 | PRI614000093 | Adapter for inch thread                      | Réduction                                                      | Reduktion                                        |
| 47 | PRI201000002 | Screw M6x25                                  | Vis M6x25                                                      | Schraube M6x25                                   |
| 48 | PRI245000004 | Washer with external teeth M6                | Rondelle à crans multiples du bord externe M6                  | Fächerscheibe M6                                 |
| 49 | PRI225000004 | Nut M6                                       | Ecrou M6                                                       | Mutter M6                                        |
| 50 | PRI230000001 | Washer M6                                    | Rondelle M6                                                    | Unterlegscheibe M6                               |
| 54 | PRI543000003 | Cover button                                 | Chapeau de bouton poussoir                                     | Abdeckung Drucktaste                             |
| 55 | PRI404000095 | Knob black-grey                              | Bouton noir-gris                                               | Knopf schwarz-grau                               |
| 56 | PRI350000057 | Swivel                                       | Press - étoupe                                                 | Stopfbuchsentülle                                |
| 57 | PRI350001057 | Swivel nut                                   | Ecrou de presse-étoupe                                         | Mutter Stopfbuchsentülle                         |
| 58 | PRI401001020 | Fuse holder                                  | Support de fusible                                             | Halter Sicherung                                 |
| 59 | PRI401022021 | Fuse 0,5 A                                   | Fusible de verre 0,5 A                                         | Sicherung 0,5 A Glas                             |
| 60 | PRI520001009 | Washer                                       | Cale caoutchouc                                                | Gummiunterlegscheibe                             |
| 61 | PRI340003036 | Valve filter                                 | Filtr de vanne                                                 | Ventilfilter                                     |
| 63 | PRI505003064 | Plug                                         | Bride d'obturation                                             | Verblendung                                      |
| 64 | PRI551002217 | Label fuse                                   | Etiquette des fusibles                                         | Schild Sicherungen                               |
| 65 | PRI551002233 | Label "Warning"                              | Etiquette „Avertissement"                                      | Schild "Achtung"                                 |
| 67 | PRI551000047 | Label "Outlet"                               | Etiquette „Attention - échappement"                            | Schild "Achtung, Abpuff"                         |
| 68 | PRI551001244 | Label "Reversion direction"                  | Etiquette "Sens de rotation"                                   | Schild "Drehrichtung"                            |
| 69 | PRI551001217 | Label fuse 0,3A                              | Etiquette des fusibles 0,3A                                    | Schild Sicherungen 0,3 A                         |

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| +7(812) 2937-08-81 | Etiquette PE              |
|                    | interrupteur général 25 A |
|                    | interrupteur général 32 A |



|    |              |                                              |                                                              |                                                  |
|----|--------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1  | 101270       | Rear panel of frequency controlled model     | Panneau arrière de la modèle de fréquence                    | Hintertafel Frequenzmodell                       |
| 2  | PRI340030038 | Three way valve 220V                         | Soupape à trois voies 220V                                   | 3-Wege-Ventil 220V                               |
| 3  | PRI211000020 | Screw M4x6                                   | vis M4x6                                                     | Schraube M4x6                                    |
| 4  | PRI240000002 | Hose clamp                                   | Agrafe de tuyau                                              | Schlauchschele                                   |
| 5  | PRI540000014 | Inlet hose                                   | Tuyau du remplissage                                         | Einlaßschlauch                                   |
| 6  | 101745       | Inlet hose, valid for water approval         | Tuyau du remplissage, valable pour l'approbat. de l'eau      | Einlaßschlauch, Gültig für Wassergenehmigung     |
| 7  | 337230802050 | Ventilator                                   | Ventilateur                                                  | Lüfter                                           |
| 8  | PRI340020035 | Two way valve 220V                           | Soupape à deux voies 220V                                    | 2-Wege-Ventil 220V                               |
| 9  | 101833       | Two way valve 220V, valid for water approval | Soupape à deux voies 220V, valable pour l'approbat. de l'eau | 2-Wege-Ventil 220V, Gültig für Wassergenehmigung |
| 10 | PRI340003036 | Filter                                       | Filtre                                                       | Filter                                           |
| 11 | PRI404000095 | Control                                      | Bouton                                                       | Kopf                                             |
| 12 | PRI404000097 | Main switch 25A                              | Interrupteur principal 25A                                   | Hauptschalter 25A                                |
| 13 | PRI404000098 | Main switch 32A                              | Interrupteur principal 32A                                   | Hauptschalter 32A                                |
| 14 | PRI404000099 | Main switch 63A                              | Interrupteur principal 63A                                   | Hauptschalter 63A                                |
| 15 | PRI404000100 | Main switch 80A                              | Interrupteur principal 80A                                   | Hauptschalter 80A                                |
| 16 | PRI404001098 | Contact of main switch 25/32A                | Contact - Interrupteur principal 25/32A                      | Kontakt - Hauptschalter 25/32A                   |
| 17 | PRI404001099 | Contact of main switch 63A                   | Contact - Interrupteur principal 63A                         | Kontakt - Hauptschalter 63A                      |
| 18 | PRI404001100 | Contact of main switch 80A                   | Contact - Interrupteur principal 80A                         | Kontakt - Hauptschalter 80A                      |
| 19 | PRI614000093 | Adapter                                      | Manchon de fermeture (USA)                                   | PVC-Endstück (USA)                               |
| 20 | PRI520001009 | Washer                                       | Rondelle                                                     | Unterlegscheibe                                  |
| 21 | PRI505000055 | Inlet hose                                   | Tuyau du remplissage                                         | Einlaßschlauch                                   |
| 22 | 101621       | Inlet hose, valid for water approval         | Tuyau du remplissage, valable pour l'approbat. de l'eau      | Einlaßschlauch, Gültig für Wassergenehmigung     |
| 23 | PRI401003020 | Fuse holder                                  | Support des fusibles                                         | Halter Sicherungen                               |
| 24 | PRI401024021 | Fuse 1A                                      | Fusible 1A                                                   | Sicherung 1A                                     |
| 25 | PRI401001020 | Fuse holder                                  | Support des fusibles                                         | Halter Sicherungen                               |
| 26 | PRI401022021 | Fuse 0,5A                                    | Fusible 0,5A                                                 | Sicherung 0,5A                                   |
| 27 | PRI350000057 | Bushing                                      | Douille                                                      | Buchse                                           |
| 28 | PRI350001057 | Wartel nut                                   | Ecrou de traversée                                           | Mutter Durchführung                              |
| 29 | PRI350000056 | Bushing                                      | Douille                                                      | Buchse                                           |
| 30 | PRI350001056 | Wartel nut                                   | Ecrou de traversée                                           | Mutter Durchführung                              |
| 31 | PRI505000064 | Plug                                         | Bouchon                                                      | Stopfen                                          |
| 32 | PRI505000064 | Plug                                         | Bouchon                                                      | Stopfen                                          |
| 33 | PRI505003064 | Plug                                         | Bouchon                                                      | Stopfen                                          |
| 34 | PRI551000092 | Index plate "Hot water"                      | Étiquette "Eau chaude"                                       | Schild "Warmes Wasser"                           |
| 35 | PRI551000090 | Index plate "Hard water"                     | Étiquette "Eau dure - froide"                                | Schild "Hartes kaltes Wasser"                    |
| 36 | PRI551000091 | Index plate "Soft water"                     | Étiquette "Eau douce - froide"                               | Schild "Weiches kaltes Wasser"                   |
| 37 | PRI551002233 | Label "Warning"                              | Étiquette "Warning"                                          | Achtungsschild                                   |
| 38 | PRI551000047 | Label "Exhaust"                              | Étiquette „Echappement“                                      | Schild "Abpuff"                                  |
| 39 | PRI551002217 | Label of fuse 2x240V 1A/240V 0,5A            | Étiquette des fusibles 2x240V 1A/240V 0,5A                   | Schild Sicherungen 2x240V 1A/240V 0,5A           |
| 40 | PRI551001217 | Label of fuse 2x400V 1A/240V 0,5A            | Étiquette des fusibles 2x400V 1A/240V 0,5A                   | Schild Sicherungen 2x400V 1A/240V 0,5A           |
| 41 | PRI551001244 | Label Spin direction                         | Étiquette "Sens de rotation"                                 | Schild "Drehrichtung"                            |
| 42 | PRI551010073 | Index plate CE                               | Étiquette CE                                                 | Schild CE                                        |
| 43 | PRI551021073 | Serial plate CSA                             | Étiquette de fabrication CSA                                 | Herstellungsschild CSA                           |
| 44 | 548001123014 | Label "Flash"                                | Étiquette "Eclair"                                           | Schild Blitz                                     |
| 45 | PRI551000263 | Label of terminal board                      | Étiquette de réglette de bornes                              | Schild Klemmleiste                               |
| 46 | PRI350012007 | Isolation paper                              | Isolant (en papier)                                          | Isolierpapier                                    |
| 47 | PRI250000009 | Rivet                                        | Rivet                                                        | Niet                                             |
| 48 | PRI211000024 | Screw M4x15                                  | Vis M4x15                                                    | Schraube M4x15                                   |
| 49 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4                | Rondelle à crans multiples du bord externe M4                | Fächerscheibe M4                                 |
| 50 | PRI407002123 | Contact                                      | Contacteur                                                   | Schalterschütz                                   |
| 51 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4                | Rondelle à crans multiples du bord externe M4                | Fächerscheibe M4                                 |
| 52 | PRI226000003 | Nut M4                                       | Écrou M4                                                     | Mutter M4                                        |

|    |              |                               |                                               |                    |
|----|--------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|
| 46 | PRI201000002 | Screw M6x25                   | Vis M6x25                                     | Schraube M6x25     |
| 47 | PRI230000001 | Washer M6                     | Rondelle M6                                   | Unterlegscheibe M6 |
| 48 | PRI225000004 | Washer M6                     | Rondelle M6                                   | Unterlegscheibe M6 |
| 49 | PRI407002123 | Washer with external teeth M4 | Rondelle à crans multiples du bord externe M4 | Fächerscheibe M4   |
| 50 | PRI401003020 | Fuse holder                   | Support des fusibles                          | Halter Sicherungen |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |
|    |              |                               |                                               |                    |

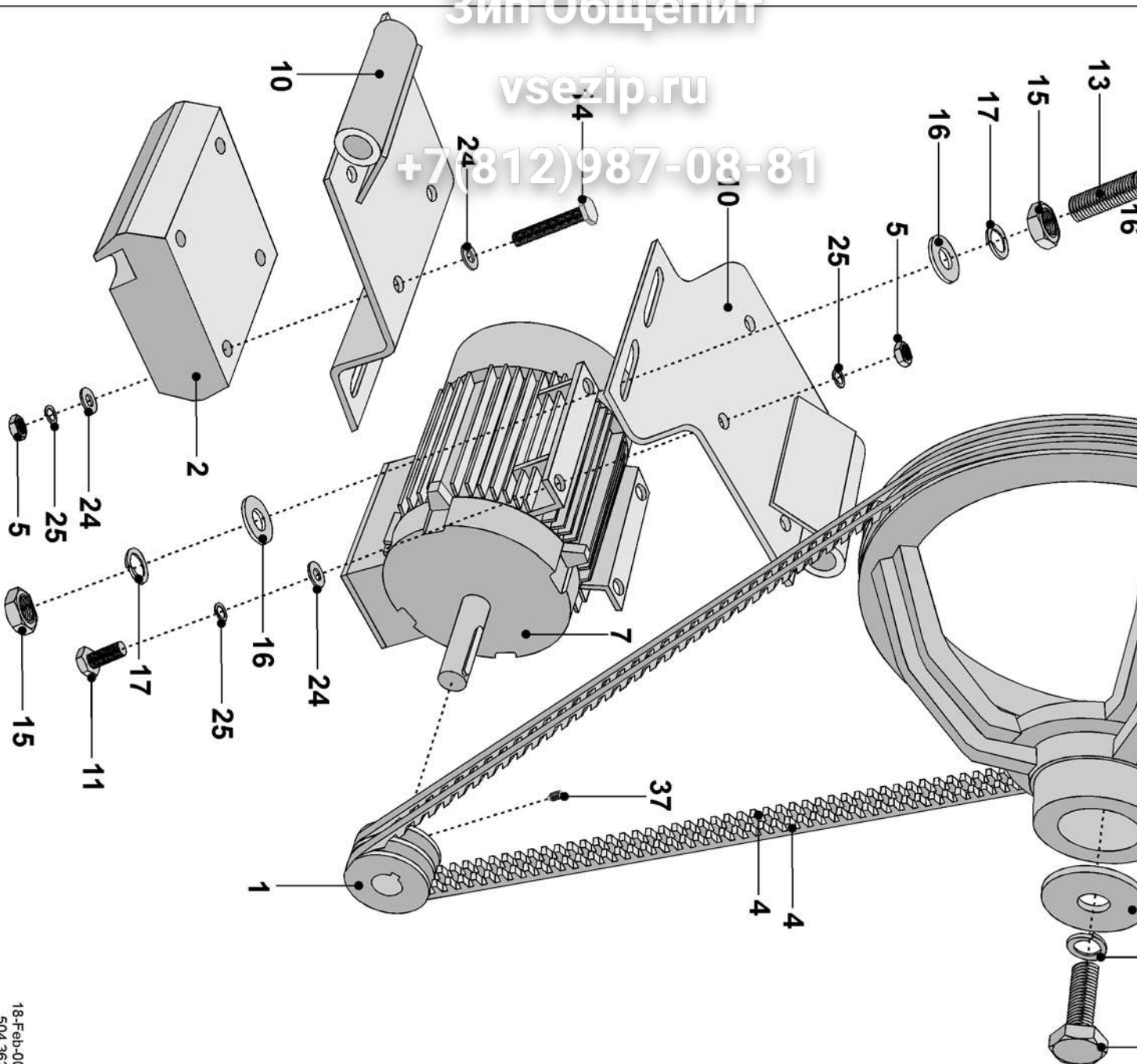


|    |              |                   |                        |                       |
|----|--------------|-------------------|------------------------|-----------------------|
| 1  | F01100005214 | V-pulley I.       | Poulie I               | Riemenscheibe I       |
| 2  | F01100005313 | V-pulley II. 50Hz | Poulie II 50Hz         | Riemenscheibe II 50Hz |
|    | F01100005613 | V-pulley II. 60Hz | Poulie II 60Hz         | Riemenscheibe II 60Hz |
| 3  | PRI607000092 | V-belt II.        | Courroie II            | Keilriemen II         |
| 4  | PRI607000093 | V-belt II.        | Courroie II            | Keilriemen II         |
| 5  | PRI325000073 | Motor 50 Hz       | Moteur 50 Hz           | Motor 50 Hz           |
|    | PRI325000074 | Motor 60 Hz       | Moteur 60 Hz           | Motor 60 Hz           |
| 6  | F01100005112 | V-pulley          | Poulie                 | Riemenscheibe         |
| 7  | PRI325000073 | Motor 50 Hz       | Moteur 50 Hz           | Motor 50 Hz           |
|    | PRI325000074 | Motor 60 Hz       | Moteur 60 Hz           | Motor 60 Hz           |
| 8  | PRI231000049 | Washer            | Cale                   | Unterlegscheibe       |
| 10 | F01107000034 | Plate motor       | Plaque du moteur       | Motorplatte           |
| 11 | PRI202000019 | Screw M8x25       | Vis M8x25              | Schraube M8x25        |
| 13 | PRI609000100 | Screw M16x110     | Vis M16x110            | Schraube M16x110      |
| 15 | PRI226000017 | Nut M16           | Ecrou M16              | Mutter M16            |
| 16 | PRI231000028 | Washer            | Cale                   | Unterlegscheibe       |
| 17 | PRI245000009 | Spring washer M16 | Rondelle élastique M16 | Federscheibe M16      |
| 24 | PRI231000035 | Washer 8,4        | Cale 8,4               | Unterlegscheibe 8,4   |
| 25 | PRI245000014 | Spring washer M8  | Rondelle élastique M8  | Federscheibe M8       |
| 27 | PRI202001054 | Screw M16x60      | Vis M16x60             | Schraube M16x60       |
| 36 | PRI202002054 | Screw M16x30      | Vis M16x30             | Schraube M16x30       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |
|    |              |                   |                        |                       |

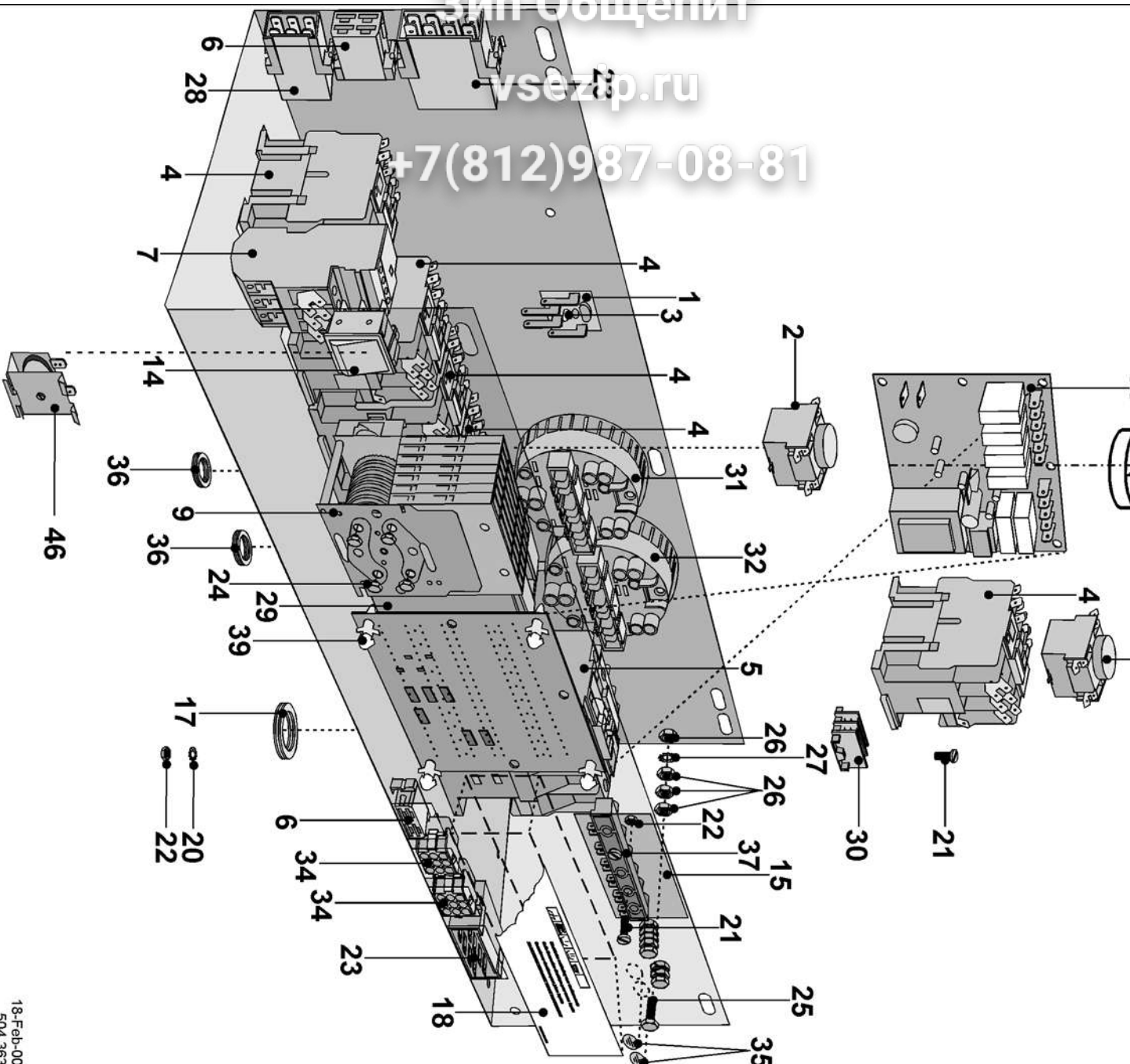
Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



|    |              |                         |                          |                         |
|----|--------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1  | F06102001913 | V-pulley                | Poulie                   | Riemenscheibe           |
| 2  | PRI615000057 | Counter weight of motor | Poids du moteur          | Gewicht Motor           |
| 4  | PRI607000110 | V-belt II               | Corroie belt II          | Keilriemen belt II      |
| 5  | PRI226000012 | Nut M10                 | Ecrou M10                | Mutter M10              |
| 6  | F01100005112 | V-pulley                | Poulie                   | Riemenscheibe           |
| 7  | PRI320000009 | Motor 2,2 kW - 220/380V | Moteur 2.2 kW - 220/380V | Motor 2,2 kW - 220/380V |
| 8  | PRI231000049 | Washer                  | Cale                     | Unterlegscheibe         |
| 10 | F01310000014 | Plate motor             | Plaque du moteur         | Motorplatte             |
| 11 | PRI202000043 | Screw M12x30            | Vis M12x30               | Schraube M12x30         |
| 13 | PRI609000100 | Screw                   | Vis                      | Schraube                |
| 14 | PRI202003035 | Screw M10x50            | Vis M10x50               | Schraube M10x50         |
| 15 | PRI226000017 | Nut M16                 | Ecrou M16                | Mutter M16              |
| 16 | PRI231000043 | Washer                  | Cale                     | Unterlegscheibe         |
| 17 | PRI245000009 | Spring washer M16       | Rondelle élastique M16   | Federscheibe M16        |
| 24 | PRI231000031 | Washer                  | Cale                     | Unterlegscheibe         |
| 25 | PRI245000010 | Spring washer M12       | Rondelle élastique M12   | Federscheibe M12        |
| 27 | PRI202001054 | Screw M16x60            | Vis M16x60               | Schraube M16x60         |
| 36 | PRI202002054 | Screw M16x30            | Vis M16x30               | Schraube M16x30         |
| 37 | PRI216010002 | Screw M5                | Vis M5                   | Schraube M5             |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |
|    |              |                         |                          |                         |

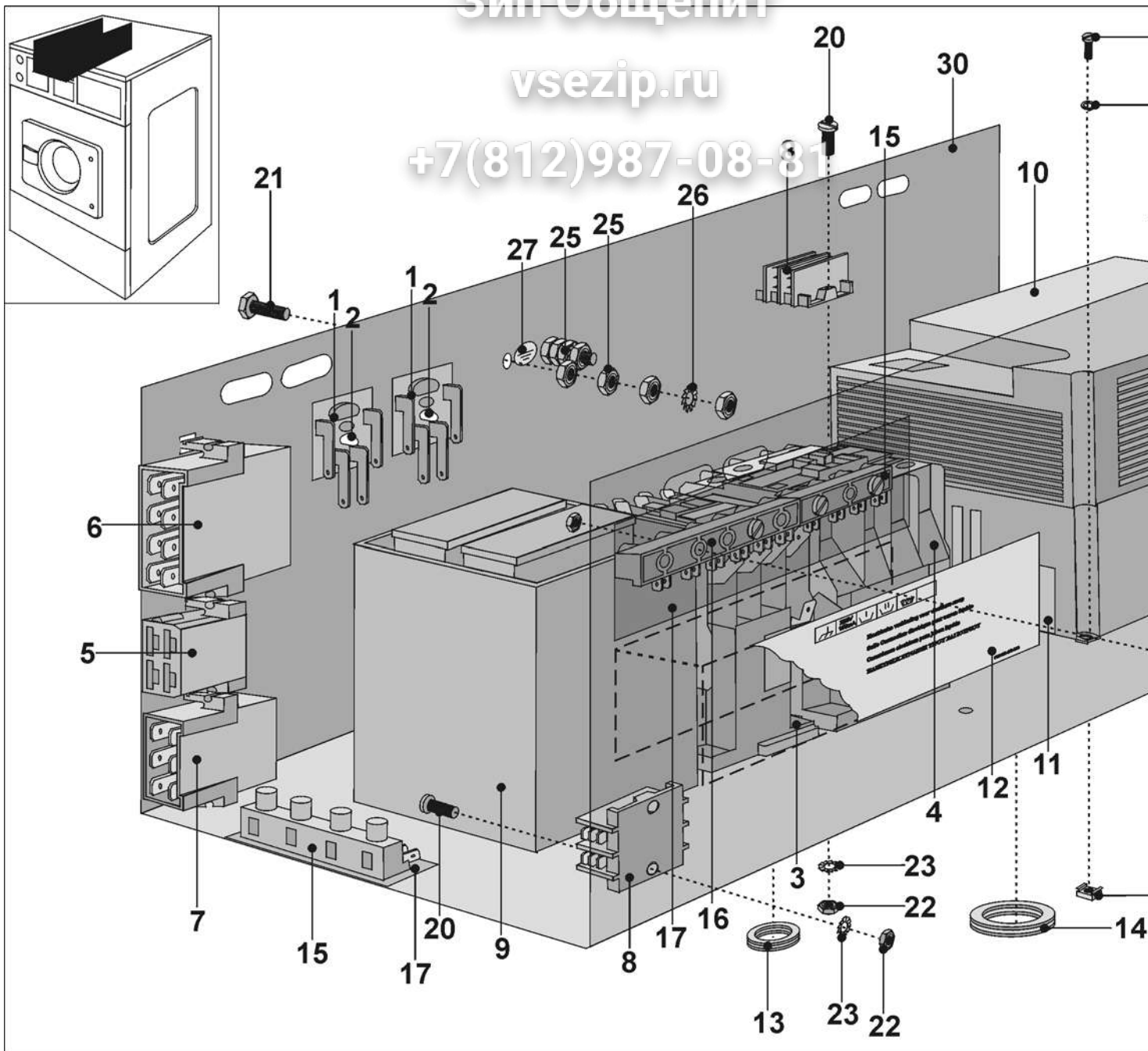


|    |              |                                            |                                               |                               |
|----|--------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------|
| 1  | PRI610120077 | Rectifier bridge                           | Redresseur                                    | Gleichrichter                 |
| 3  | PRI326002004 | Holder                                     | Support                                       | Halter                        |
| 4  | 514038       | Contact motor 9A                           | Contacteur du moteur 9A                       | Motorschütz 9A                |
| 5  | 514039       | Contact motor 12 A                         | Contacteur 12 A                               | Schütz 12 A                   |
|    | 514042       | Contact motor 18 A                         | Contacteur 18 A                               | Schütz 18 A                   |
|    | PRI345002019 | Contact motor 32 A                         | Contacteur 32 A                               | Schütz 32 A                   |
|    | PRI345001019 | Contact motor 40 A                         | Contacteur 40 A                               | Schütz 40 A                   |
| 6  | PRI350010044 | Terminal 4 poles                           | Bornes à 4 pôles                              | Klemme 4-polig                |
| 7  | 514030       | Thermal security 4 - 6A                    | Rélais à excès de courant 4 - 6A              | Überstromrelais 4 - 6A        |
|    | 514031       | Thermal security 5,5 - 8A                  | Rélais à excès de courant 5,5 - 8A            | Überstromrelais 5,5 - 8A      |
|    | 514032       | Thermal security 7 - 10A                   | Rélais à excès de courant 7 - 10A             | Überstromrelais 7 - 10A       |
|    | 514092       | Thermal security 9 - 13A                   | Rélais à excès de courant 9 - 13A             | Überstromrelais 9 - 13A       |
| 9  | PRI343000057 | Reversation timer                          | Programmeur réversible                        | Reversierungsprogrammator     |
| 14 | PRI348000097 | Prewash switch OPL                         | Commutateur de prelavage OPL                  | Umschalter Vorwäsche OPL      |
|    | PRI345034026 | Buzzer Card version                        | Sonnerie version carte                        | Summer Kartenversion          |
| 15 | PRI350012007 | Isolation paper                            | Isolation de réglette de bornes               | Isolierung Klemmleiste        |
| 17 | PRI501000071 | Rubber ring                                | Bague à caoutchouc                            | Gummiring                     |
| 18 | PRI551026250 | Label "Liquid soap"                        | Etiquette de lessives liquides                | Schild flüssiger Waschmittel  |
| 20 | PRI245000002 | Washer with external teeth M4              | Rondelle à crans multiples du bord externe M4 | Fächerscheibe M4              |
| 21 | PRI211000024 | Screw M4x16                                | Vis M4x16                                     | Schraube M4x16                |
| 22 | PRI226000003 | Nut M4                                     | Ecrou M4                                      | Mutter M4                     |
| 23 | PRI350001044 | Terminal 8 poles                           | Bornes à 8-pôles                              | Klemme 8-polig                |
| 24 | PRI343002007 | Screw M4x4                                 | Vis M4x4                                      | Schraube M4x4                 |
| 25 | PRI201000002 | Screw M6x25                                | Vis M6x25                                     | Schraube M6x25                |
| 26 | PRI225000004 | Nut M6                                     | Ecrou M6                                      | Mutter M6                     |
| 27 | PRI245000004 | Washer with external teeth M6              | Rondelle à crans multiples du bord externe M6 | Fächerschraube M6             |
| 28 | PRI350009044 | Terminal 6 poles                           | Bornes à 6-pôles                              | Klemme 6-polig                |
| 29 | PRI409000013 | Transformer 100VA                          | Transformateur 100VA                          | Transformator 100VA           |
| 30 | PRI350020007 | Terminal                                   | Bornes                                        | Klemme                        |
| 31 | PRI340003073 | Water level switch (economical programmes) | Disjoncteur à niveau économique               | Niveauschalter sparend        |
| 32 | PRI340001073 | Water level switch                         | Disjoncteur à niveau                          | Niveauschalter                |
| 34 | PRI350003036 | Motor label                                | Etiquette du moteur                           | Motorschild                   |
| 35 | PRI551000001 | Earth plate sticker                        | Etiquette prise de terre                      | Erdungsschild                 |
| 36 | PRI501000069 | Pass through rubber 14x8x3                 | Presse-étoupe 14x8x3                          | Kabeldurchführung 14x8x3      |
| 37 | PRI350015007 | Terminal board 6 poles                     | Réglette de bornes à 6-pôles                  | Klemmleiste 6-polig           |
| 38 | PRI343000211 | Board of motor start                       | Plaque de démarrage du moteur                 | Platte Motorhochlauf          |
| 39 | PRI326002004 | Holder plate                               | Support de plaque                             | Plattenhalter                 |
| 40 | PRI211000022 | Screw M4x10                                | Vis M4x10                                     | Schraube M4x10                |
| 41 | PRI340001012 | Thermostat 4-temperatures                  | Thermostat 4 - temperature                    | Thermostat 4 Temperaturen     |
| 42 | PRI614000047 | Inner nut of thermostat sensor             | Ecrou du capteur de thermostat intérieure     | Mutter Thermostatfühler innen |
| 43 | PRI614000047 | Holder of thermostat sensor                | Support du capteur de thermostat              | Halter Thermostatfühler       |
| 44 | PRI524000001 | Washer 20x14x2 copper                      | Rondelle 20x14x2 cuivre                       | Unterlegscheibe 20x14x2       |
| 45 | PRI614000048 | Outer nut of thermostat sensor             | Ecrou du capteur de thermostat extérieure     | Mutter Thermostatfühler außen |
| 46 | PRI345034026 | Buzzer Card version                        |                                               |                               |
|    |              |                                            |                                               |                               |
|    |              |                                            |                                               |                               |

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

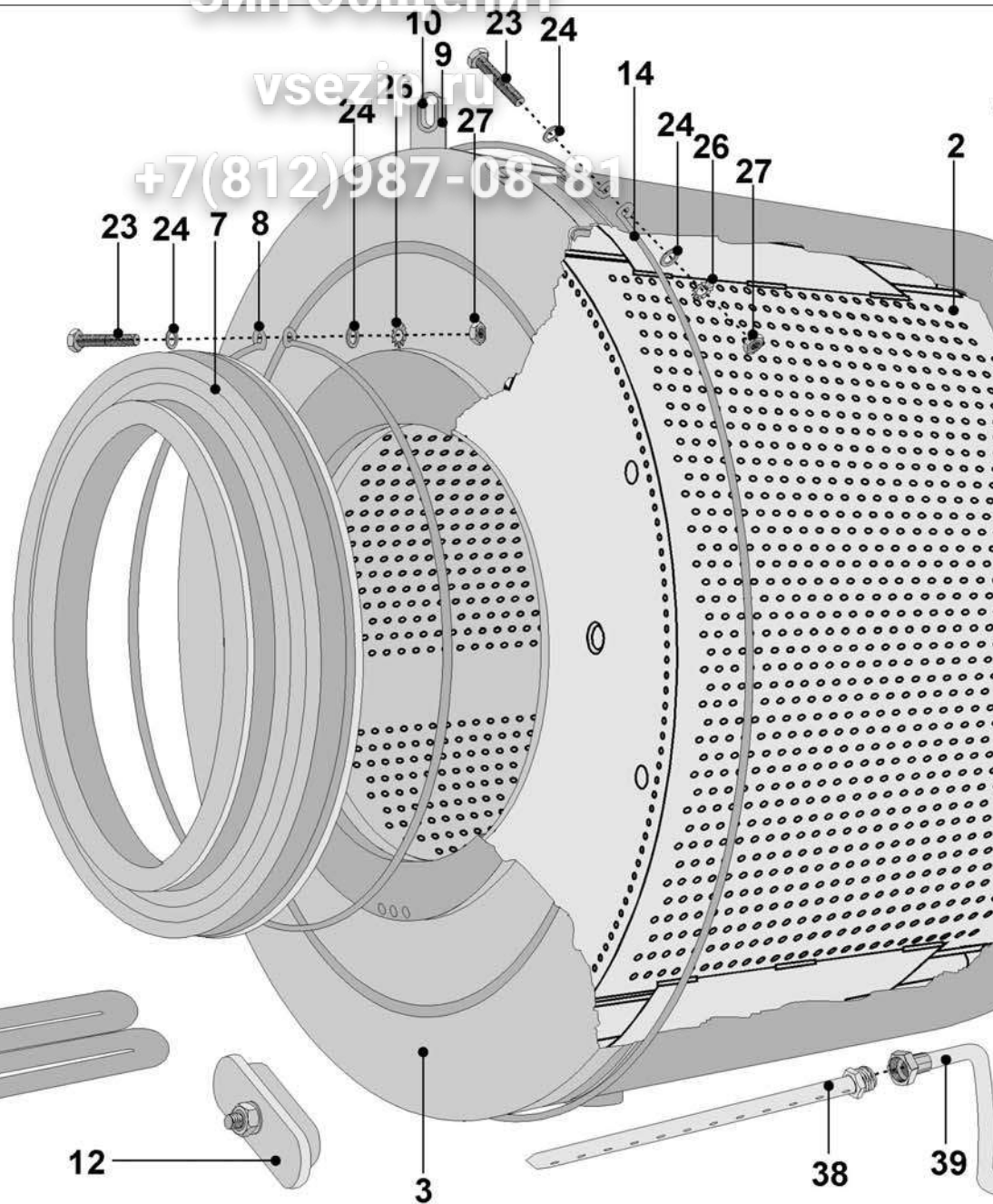
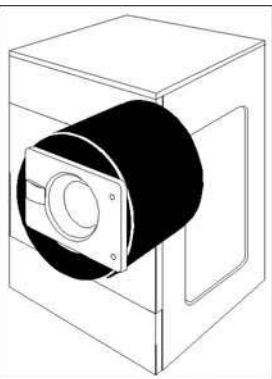


|    |              |                                                |                                            |                                             |
|----|--------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | PRI610120077 | Bridge rectifier                               | Redresseur                                 | Gleichrichter                               |
| 2  | PRI326002004 | Rectifier holder                               | Porte - redresseur                         | Gleichrichterhalter                         |
| 3  | 514038       | Contacteur frequency inverter                  | Contacteur                                 | Schalterschütz                              |
| 4  | 514038       | Contacteur, electrical heating, 380-415V, 12kW | Contacteur, chauffage el. 380-415V, 12kW   | Schalterschütz, el. Heizung 380-415V, 12kW  |
|    | 514042       | Contacteur, electrical heating, 380-415V, 18kW | Contacteur, chauffage el. 380-415V, 18kW   | Schalterschütz, el. Heizung 380-415V, 18kW  |
|    | PRI345002019 | Contacteur, electrical heating, 208-240V, 12kW | Contacteur, chauffage el. , 208-240V, 12kW | Schalterschütz, el. Heizung, 208-240V, 12kW |
|    | PRI345001019 | Contacteur, electrical heating, 208-240V, 18kW | Contacteur, chauffage el. , 208-240V, 18kW | Schalterschütz, el. Heizung, 208-240V, 18kW |
| 5  | PRI350010044 | Terminal board 4-poles                         | Reglette de raccordement à 4 pôles         | 4-poliges Klemmbrett                        |
| 6  | PRI350001044 | Terminal board 8-poles                         | Reglette de raccordement à 8 pôles         | 8-poliges Klemmbrett                        |
| 7  | PRI350009044 | Terminal board 6-poles                         | Reglette de raccordement à 6 pôles         | 6-poliges Klemmbrett                        |
| 8  | PRI350002007 | Terminal board 2-poles                         | Reglette de raccordement à 2 pôles         | 2-poliges Klemmbrett                        |
| 9  | PRI409000026 | Transformer 208-240-480/220V                   | Transformateur 208-240-480/220V            | Transformator 208-240-480/220V              |
|    | PRI409000011 | Transformer 415-440/220V                       | Transformateur 415-440/220V                | Transformator 415-440/220V                  |
| 10 | 100440       | Frequency inverter                             | Changeur de fréquence                      | Frequenzwandler                             |
|    | 100478       | Frequency inverter 400V                        | Changeur de fréquence 400V                 | Frequenzwandler 400V                        |
| 11 | 100450       | Filter                                         | Filtre                                     | Filter                                      |
|    | 100451       | Filter 3AC                                     | Filtre 3AC                                 | Filter 3AC                                  |
| 12 | PRI551026250 | Index plate of soapoppers                      | Plaque de la trémie                        | Schüttkasten - Schild                       |
| 13 | PRI501000069 | Cable passage                                  | Traversée                                  | Durchführung                                |
| 14 | PRI501000071 | Cable passage                                  | Traversée                                  | Durchführung                                |
| 15 | PRI350000007 | Terminal board 4 poles                         | Plaque à bornes - 4 poles                  | Klemmleiste 4-polig                         |
| 16 | PRI350015007 | Terminal board 6 poles                         | Plaque à bornes - 6 poles                  | Klemmleiste 6-polig                         |
| 17 | PRI350001207 | Isolation paper                                | Isolant (en papier)                        | Isolierpapier                               |
| 18 | PRI245000003 | Washer M5                                      | Rondelle M5                                | Unterlegscheibe M5                          |
| 19 | PRI212001020 | Screw M5x16                                    | Vis M5x16                                  | Schraube M5x16                              |
| 20 | PRI211000024 | Screw M4x15                                    | Vis M4x15                                  | Schraube M4x15                              |
| 21 | PRI201000002 | Screw M6x25                                    | Vis M6x25                                  | Schraube M6x25                              |
| 22 | PRI226000003 | Nut M4                                         | Écrou M4                                   | Mutter M4                                   |
| 23 | PRI245000002 | Washer M4                                      | Rondelle M4                                | Unterlegscheibe M4                          |
| 24 | 311902100004 | Washer M4                                      | Rondelle M4                                | Unterlegscheibe M4                          |
| 25 | PRI225000004 | Nut M6                                         | Écrou M6                                   | Mutter M6                                   |
| 26 | PRI245000004 | Washer M6                                      | Rondelle M6                                | Unterlegscheibe M6                          |
| 27 | PRI551000001 | Earthing index plate                           | Écusson - prise de terre                   | Erdungsschild                               |
| 28 | PRI407000091 | Holder                                         | Support                                    | Halter                                      |
| 29 | PRI229000011 | Nut M5                                         | Écrou M5                                   | Mutter M5                                   |
| 30 | 100682       | Contacteur box                                 | Poutre du contacteur                       | Schaltschrank                               |
|    |              |                                                |                                            |                                             |
|    |              |                                                |                                            |                                             |
|    |              |                                                |                                            |                                             |
|    |              |                                                |                                            |                                             |

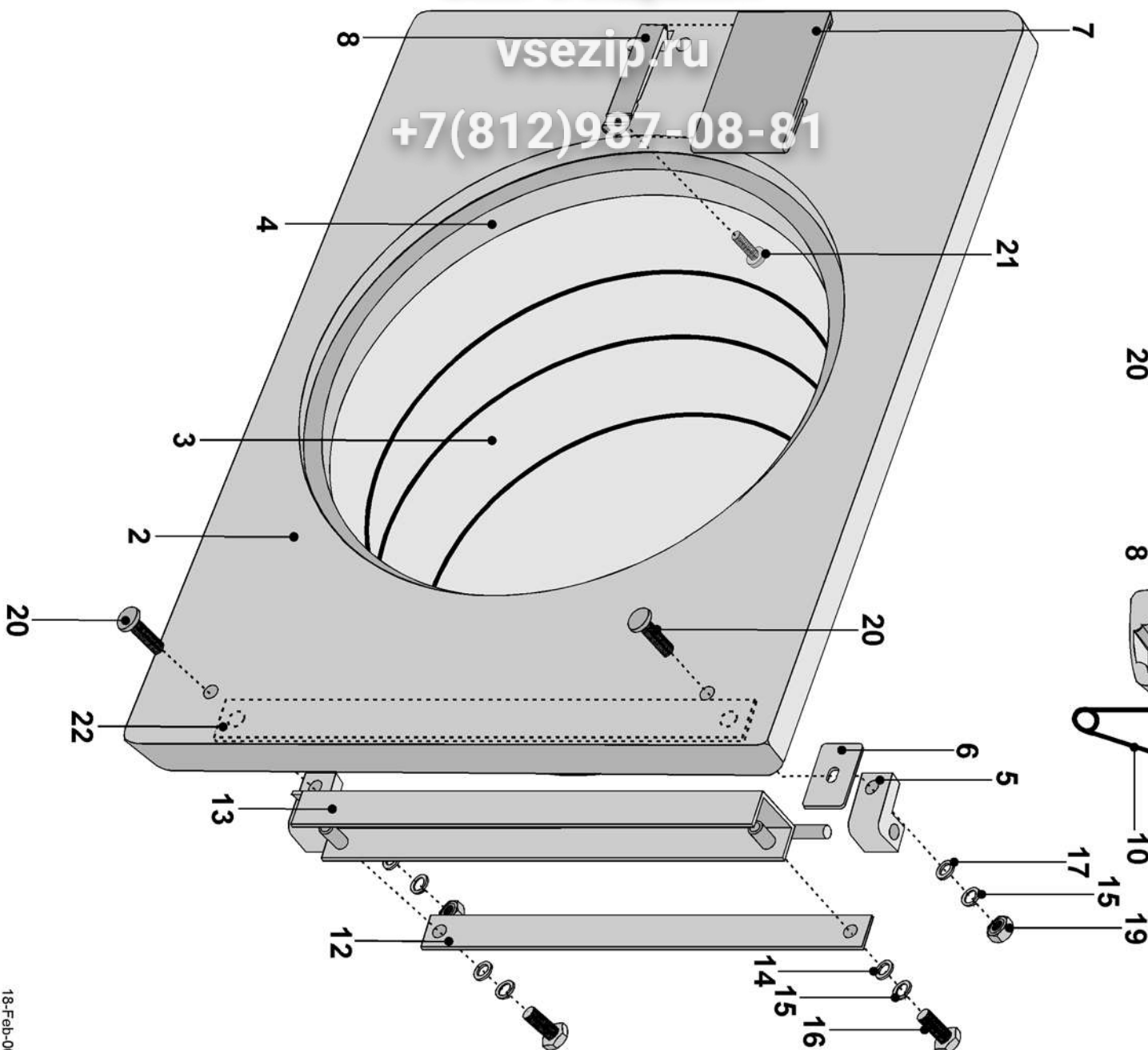
Зип Общежит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



|    |                        |                                 |                                                               |                                                      |
|----|------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1  | PRI165000019<br>505395 | Tub, (steam heating)<br>Tub     | Tambour d'extérieur (chauffage à vapeur)<br>Tambour extérieur | Außentrommel rostfrei (Dampfheizung)<br>Außentrommel |
| 2  | PRI167000034           | Drum                            | Tambour d'intérieur                                           | Innentrommel                                         |
| 3  | PRI163000019           | Drum plate                      | Front du tambour d'avant                                      | Vordere Trommelstirnseite                            |
| 7  | PRI505000045           | Rubber tub housing              | Manchette                                                     | Manschette                                           |
| 8  | PRI185000112           | Ring I                          | Bague I                                                       | Ring I                                               |
| 9  | 100178                 | Detection plate tiltswitch      | Plaque de detection interrupteur de balourd                   | Kippschalter Fühlerplatte                            |
| 10 | PRI501001078           | Cable passage                   | Presse-étoupe                                                 | Kabeldurchführung                                    |
| 11 | PRI342030027           | Heating body 2x2000W, 220V      | Corps de chauffage 2x2000W, 220V                              | Heizkörper 2x2000W, 220V                             |
| 12 | PRI342000032           | Heating body 6000W, 220V        | Corps de chauffage 6000W, 220V                                | Heizkörper 6000W, 220V                               |
| 13 | PRI342001016           | Heating element hole plug       | Presse-étoupe du corps de chauffage                           | Stopfbuchse Heizkörper                               |
| 14 | F01100004514           | Ring II                         | Bague II                                                      | Ring II                                              |
| 21 | PRI231000066           | Washer                          | Cale                                                          | Unterlegscheibe                                      |
| 22 | PRI228000007           | Nut selfstopping M16            | Contre-écrou M16                                              | Mutter M16 selbstsichernd                            |
| 23 | PRI202000011           | Screw M6x70                     | Vis M6x70                                                     | Schraube M6x70                                       |
| 24 | PRI231002003           | Washer                          | Cale                                                          | Unterlegscheibe                                      |
| 26 | PRI245000004           | Washer with external teeth M6   | Rondelle à crans multiples du bord externe M6                 | Fächerscheibe M6                                     |
| 27 | PRI228001007           | Nut selfstopping M6             | Contre-écrou M6                                               | Mutter M6 selbstsichernd                             |
| 28 | PRI202001054           | Screw M16x60                    | Vis M16x60                                                    | Schraube M16x60                                      |
| 29 | 100718                 | Micro switch                    | Micro interrupteur                                            | Mikroschalter                                        |
| 30 | PRI611000090           | Spring                          | Ressort                                                       | Feder                                                |
| 31 | PRI611000091           | Spring                          | Ressort                                                       | Feder                                                |
| 32 | 100177                 | Spacer                          | Rondelle                                                      | Ritzel                                               |
| 33 | PRI523000001           | Washer hard                     | Rondelle                                                      | Dichtungsring hart                                   |
| 34 | PRI211000009           | Screw M3x25                     | Vis M3x25                                                     | Schraube M3x25                                       |
| 35 | PRI226000001           | Nut M3                          | Ecrou M3                                                      | Mutter M3                                            |
| 36 | PRI543000027           | Springholder tiltswitch         | Fixation ressort interrupteur de balourd                      | Gehäuse Kippschalter PVC                             |
| 37 | 100746                 | Support tiltswitch              | Support interrupteur de balourd                               | Unterstützung Kippschalter                           |
| 38 | PRI185022015           | Steam injector Low pressure     | Injecteur à vapeur basse pression                             | Dampfinjektor Niederdruckdampf                       |
| 39 | PRI185021015           | Steam injector High pressure    | Injecteur à vapeur haute pression                             | Dampfinjektor Hochdruckdampf                         |
| 40 | PRI425000072           | Flexible                        | Tuyau                                                         | Dampfschlauch                                        |
| 41 | R22112000114           | Double nipple steam 1/2 "       | Ecrou de raccord 1/2"                                         | Verschraubung 1/2"                                   |
| 42 | 406425001058           | Steam valve 1/2 " High pressure | Vanne vapeur 1/2" haute pression                              | Dampfventil 1/2" Hochdruckdampf                      |
| 43 | PRI425002057           | Steam valve 1/2 " Low pressure  | Vanne vapeur 1/2" basse pression                              | Dampfventil 1/2" Niederdruckdampf                    |
| 44 | 101000                 | Sealing metallo 22x27           | Joint Metallo 22x27                                           | Dichtung Metallo 22x27                               |
| 45 | 100999                 | Support steam valve             | Support de vanne vapeur                                       | Halter Dampfventil                                   |
| 46 | PRI202000006           | Screw M6x16                     | Vis M6x16                                                     | Schraube M6x16                                       |
| 47 | PRI245000004           | Washer 6 DIN6798                | Cale 6 DIN6798                                                | Unterlegscheibe 6 DIN6798                            |
| 48 | PRI231002003           | Washer 6,4x17x3                 | Cale 6,4x17x3                                                 | Unterlegscheibe 6,4x17x3                             |
|    |                        |                                 |                                                               |                                                      |
|    |                        |                                 |                                                               |                                                      |
|    |                        |                                 |                                                               |                                                      |

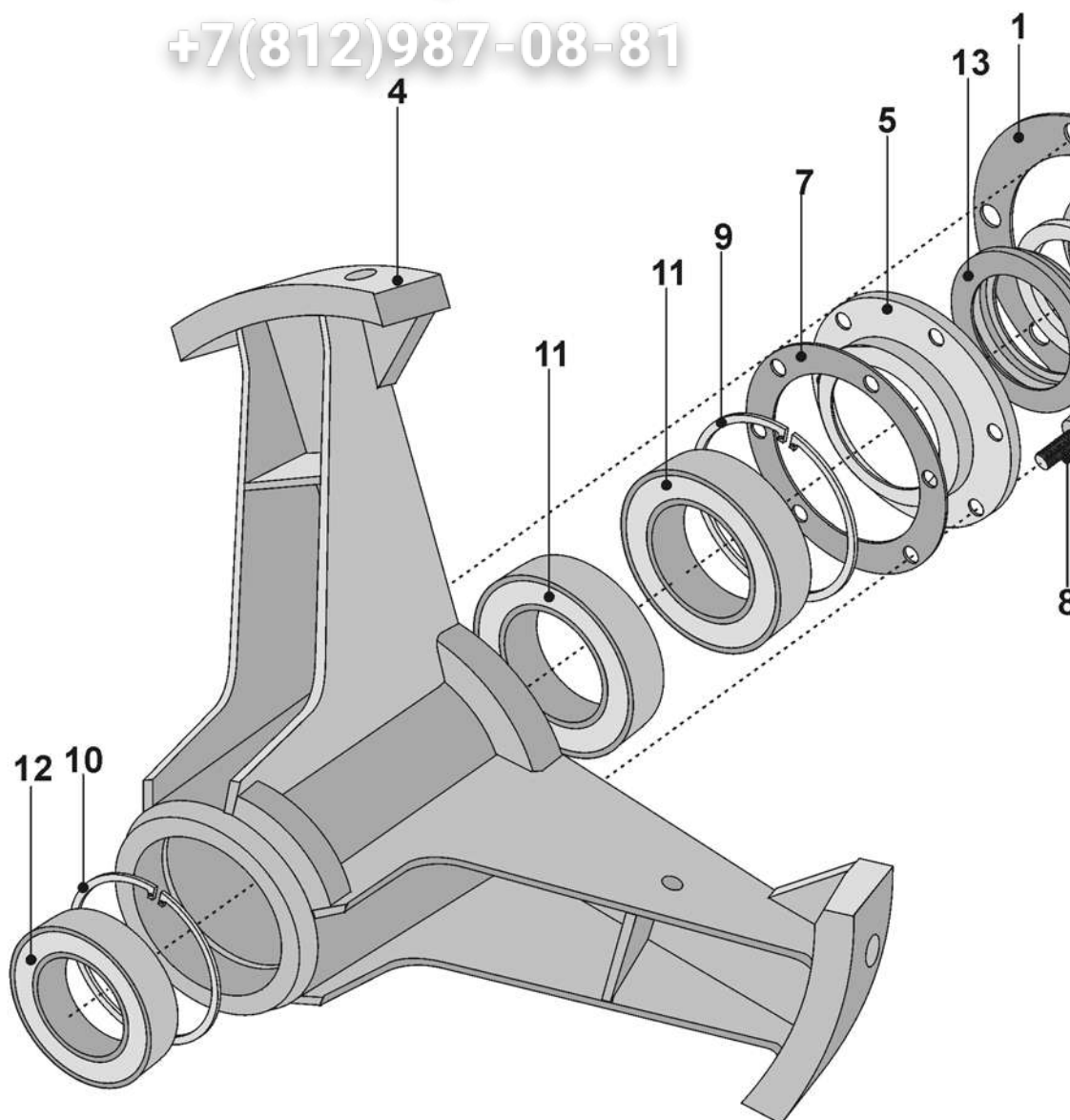


|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |
|----|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 2  | PRI155015019<br>500158           | Square door<br>Round door                                                               | Porte carrée<br>Porte ronde                                                                 | Quadratische Tür<br>Runde Tür                                                    |
| 3  | PRI505000044                     | Doorglass                                                                               | verre de porte                                                                              | Türglas                                                                          |
| 4  | PRI503000004                     | Rubber for doorglass                                                                    | Joint du verre de porte                                                                     | Dichtung Türglas                                                                 |
| 5  | PRI610000126                     | Hinge blocs door                                                                        | Suspension de la porte                                                                      | Türband                                                                          |
| 6  | PRI610001126                     | Regulating plates hinge                                                                 | Cale de réglage                                                                             | Distanzscheibe                                                                   |
| 7  | 510604<br>510605                 | Cover doorhandle black with logo, (export U.S.A)<br>Cover doorhandle black without logo | Poignée noire (pièce arrière)<br>Poignée noire (pièce avant)                                | Abdeckung Türgriff schwarz (Hinterteil)<br>Abdeckung Türgriff schwarz (Oberteil) |
| 8  | PRI610011085<br>501513<br>100219 | Cover doorhandle chrom<br>Doorhandle square door<br>Doorhandle round door               | Poignée chrome<br>Poignée porte carrée<br>Poignée porte ronde                               | Abdeckung Türgriff Chrom<br>Türgriff quadratische Tür<br>Türgriff runde Tür      |
| 9  | PRI610000089                     | Axle doorhandle                                                                         | Pivot                                                                                       | Bolzen                                                                           |
| 10 | PRI611000045                     | Spring doorhandle                                                                       | Ressort de manivelle                                                                        | Kurbelfeder                                                                      |
| 11 | PRI247010013                     | Starlock 2,4                                                                            | rondelle bloquage 2,4                                                                       | Starlock 2,4                                                                     |
| 12 | PRI610002076<br>500086           | Reinforcement plate frontpanel square door<br>Reinforcement plate frontpanel round door | Plaque de renfort panneau front porte carrée<br>Plaque de renfort panneau front porte ronde | Verstärkung Vordertafel quadratische Tür<br>Verstärkung Vordertafel runde Tür    |
| 13 | 500080<br>101377                 | Hinge round door<br>Hinge square door complete                                          | Charnière porte ronde<br>Charnière porte carrée                                             | Scharnier runde Tür<br>Scharnier quadratische Tür                                |
| 14 | PRI232000002                     | Washer steel                                                                            | Rondelle Inox                                                                               | Unterlegscheibe rostfrei                                                         |
| 15 | PRI245000019                     | Spring washer M6 steel                                                                  | Rondelle élastique M6 Inox                                                                  | Federscheibe M6 rostfrei                                                         |
| 16 | PRI203000032                     | Screw M6x20                                                                             | Vis M6x20                                                                                   | Schraube M6x20                                                                   |
| 17 | PRI232000002                     | Washer steel                                                                            | Rondelle Inox                                                                               | Unterlegscheibe rostfrei                                                         |
| 19 | PRI227000004                     | Nut M6 steel                                                                            | Ecrou M6 Inox                                                                               | Mutter M6 rostfrei                                                               |
| 20 | PRI212000033                     | Screw M6x26 steel                                                                       | Vis M6x26 Inox                                                                              | Schraube M6x26 rostfrei                                                          |
| 21 | 100305                           | Screw cover round door                                                                  | Vis poignée porte ronde                                                                     | Schraube Abdeckung runde Tür                                                     |
| 22 | PRI155012019                     | Reinforcement door side                                                                 | Renfort de la porte                                                                         | Türversteifung                                                                   |
|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |
|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |
|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |
|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |
|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |
|    |                                  |                                                                                         |                                                                                             |                                                                                  |

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



|    |              |                    |                   |                          |
|----|--------------|--------------------|-------------------|--------------------------|
| 1  | PRI609000156 | Pressure plate     | Toile de pression | Andruckblech             |
| 3  | PRI530030013 | Counter ring       | Bague d'arbre     | Wellenring               |
| 4  | F01104000112 | Bearing house      | Coussinet         | Lagerbuchse              |
| 5  | PRI158000038 | Joint ring         | Bague de joint    | Dichtungsring            |
| 7  | F01104000514 | Sealing            | Joint             | Dichtung                 |
| 8  | PRI212002018 | Screw M5x12 steel  | Vis M5x12 Inox    | Schraube M5x12 rostfrei  |
| 9  | PRI232000022 | Securing ring      | Bague de blocage  | Sicherungsring           |
| 10 | PRI232000023 | Securing ring      | Bague de blocage  | Sicherungsring           |
| 11 | PRI608002048 | Bearing            | Roulement         | Lager                    |
| 12 | PRI608000048 | Bearing            | Roulement         | Lager                    |
| 13 | PRI530030012 | Axial seal         | Bague axiale      | Axialring                |
| 16 | PRI230000003 | Washer 22x10x1     | Cale 22x10x1      | Unterlegscheibe 22x10x1  |
| 23 | PRI203000002 | Screw M10x25 steel | Vis M10x25 Inox   | Schraube M10x25 rostfrei |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |
|    |              |                    |                   |                          |